

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

zaterdag
17 februari 2007
jaargang 123
nr 040

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba

‘Geen groei airport
zonder eigen
maatschappij



10 sport

Etappezege
Nocentini



13 financieel

VS openen eerste
TFO-benzinepomp



Maximumstraf van 20 naar 30 jaar

ORANJESTAD — Op 16 februari is de concepttekst voor aanpassingen en vernieuwingen in het Wetboek van Strafrecht door minister Rudy Croes van Justitie gepresenteerd. Hij stelde hiervoor een commissie in en een van de vele veranderingen, die de commissie voorstelt, is het verhogen van de hoogste, maximum gevangenisstraf van 20 naar 30 jaar. Vooral op het terrein van sancties zijn aanpassingen nodig om te zorgen dat rechters binnen het Koninkrijk vergelijkbare straffen uitspreken.

De commissie herziening wetboek heeft zich de afgelopen tijd gebogen over de aanpassingen die nodig zijn om het Wetboek van Strafrecht

van Aruba te moderniseren en te bekijken of de accenten, die Aruba in haar wetboeken legt, passen binnen de grenzen van de concordan-

tie, ofwel of er sprake is van vergelijkbaarheid binnen het Koninkrijk. Een groot deel van het werk van de commissie is gaan zitten in het beoordelen van de straffen die rechters kunnen opleggen. Omdat het verschil tussen de hoogste maximale tijdelijke straf (nu 20 jaar, in de praktijk 13 jaar, red.) en levenslange gevangenisstraf te klein wordt geacht, stelt de commissie voor om dit zogenaamde ‘strafgat’ te dichten door het optrekken van de

grens naar 30 jaar als alternatief voor levenslang. Een andere grote verandering betreft de invoering van de terbeschikkingstelling. Deze maatregel bestaat nog niet in de wetboeken van de Caribische koninkrijksdelen. “Dit is al jaren iets waar de rechtspraak om staat te springen”, schrijft de commissie in de toelichting op haar advies.

*Vervolg op pagina 3
TBS gaat geld kosten*

Japan weigert hulp Greenpeace



De MY Esperanza van Greenpeace op weg naar de Nisshin Maru. Japan heeft het aanbod van Greenpeace om de Japanse walvisvaarder naar de haven te slepen afgeslagen.

TOKIO — Japan heeft een aanbod van Greenpeace afgeslagen om de door brand beschadigde walvisvaarder Nisshin Maru op sleeptouw te nemen.

Dat heeft Hideki Moronuki van het Japanse Visserij

Agentschap vandaag gezegd. Moronuki zei dat Japan het aanbod waardeerde. Tegelijkertijd herinnerde hij eraan dat activisten van Greenpeace in 1998 aan boord van de Nisshin Maru waren gegaan, toen het na een an-

dere brand in een haven in Nieuw-Caledonië lag. Moronuki zei dat als de Nisshin Maru niet op eigen kracht verder kan varen, de hulp van een in de buurt varende Japanse tanker wordt ingeroepen. De Nisshin Maru vloog don-

derdag in de Rosszee bij Antarctica in brand. Een zeeman aan boord van het schip is daardoor om het leven gekomen. De brand stond los van acties van de milieuorganisaties Greenpeace en Sea Shepherd, die de walvisvloot achtervolgden.

Chávez schrappt drie nullen van bolivar

CARACAS — President Hugo Chávez gaat drie nullen schrappen van alle nieuwe bankbiljetten en munten van de Venezolaanse munteenheid bolivar. De socialistische leider denkt daarmee de inflatie in zijn land te kunnen beteugelen.

Chávez wil de opgevaardeerde bolivar begin februari 2008 invoeren. Hij maakte het plan bekend tijdens zijn eigen *late night talkshow* ‘Aló presidente’. De officiële wisselkoers van de munt staat op 2150 bolivar per dollar, maar in werkelijkheid is de bolivar veel minder waard.

Op de zwarte markt wordt de bolivar verhandeld tegen een koers van 4000 bolivar per dollar. De inflatie in Venezuela is met circa 17 procent de hoogste inflatie van Zuid-Amerika. Een verdere maatregel om de inflatie te beteugelen is een stapsgewijze reductie van de BTW, op dit moment 14 procent. Volgens Chávez is Venezuela mede dankzij hoge olieprijsen de laatste jaren opgeklommen tot een economische grootmacht en is de zwakke munt ten opzichte van de dollar psychologisch schadelijk.

VICENZA — De Italiaanse autoriteiten houden rekening met ernstige ongeregeldeheden tijdens de demonstratie vandaag tegen de uitbreiding van een Amerikaanse militaire basis.

Linkse en pacifistische groeperingen kondigden aan met tienduizenden personen tegen de vergroting van het steunpunt in het Noord-Italiaanse Vicenza te betogen. De Amerikaanse ambassade verwacht zeker 70.000

demonstranten. Ongeveer 5000 agenten zijn gemobiliseerd. Critici eisen een referendum onder omwonenden. Op de basis zijn ongeveer 2750 Amerikaanse militairen gestationeerd. De komende drie jaar moeten er 1800 bijkomen, voornamelijk van VS-bases in Duitsland. De betogers trokken vandaag bij het begin van de betoging door Vicenza met spandoeken met teksten als ‘Weg uit Afghanistan’ en ‘Nu en altijd verzet’. De centrumlinkse Italiaanse premier

Massale betoging tegen VS-basis

Romano Prodi stemde een maand geleden in met de uitbreiding. Critici eisen een referendum onder omwonenden. De communistische voorzitter van de Kamer van Afgevaardigden, Fausto Bertinotti, heeft zijn steun uitgesproken aan de betoging. Centrumrechtse politici hebben daarop zijn aftreden geëist. Oppositieleider Silvio Berlusconi zei het ‘belachelijk’ te vinden dat de centrumlinkse coalitie ‘tegen zichzelf demonstreert’.

Drugsscanner voor Defensie-personeel

WILLEMSTAD — Defensie heeft vijf drugsscanners aangeschaft waarmee militairen op het bezit van verdovende middelen kunnen worden gecontroleerd. Eén ervan wordt ingezet in het Caribisch gebied. De Koninklijke Marine is aanwezig op Curaçao en Aruba.

Jan Kleian, de voorzitter van de militaire vakbond Acom, vindt, zo zegt hij voor de Wereldomroep, de

nieuwe apparaten zwaar overdreven. “We zenden zo een heel verkeerd beeld naar de samenleving. Nu lijkt het alsof drugsgebruik bij Defensie grootschalig is en dat we alle zeilen bij moeten zetten om dit tegen te gaan. Het tegendeel is waar.” Volgens de berichten – Defensie wil geen commentaar geven – kunnen de apparaten dwars door scheepswanden, kasten en muren constateren of er drugs op een schip zijn. “Dat lijkt me nogal stug”,

zegt Kleian meteen. “Maar toch heb ik begrepen dat de scanners op de minste of geringste hoeveelheden reageren.” De voorzitter blijft sceptisch: “Ik ben bang dat ze het paard achter de wagen spannen. Ik heb eens gelezen dat bijna al het Spaanse geld ooit in aanraking is geweest met drugs. Dat zal ook wel voor Nederlands geld opgaan. Begint de scanner dan ook te piepen?”, vraagt hij zich af.

Vervolg op pagina 6

DAE blijft ondanks verbod goedkoop vliegen op St. Maarten

WILLEMSTAD — Hoewel DAE niet langer retourtickets tussen Curaçao en St. Maarten mag verkopen voor de introductieprijs van 200 gulden blijft de maatschappij dit toch doen. Het door Siegfried Francisco, directeur van de Directie

Luchtvaart, in een brief uitgevaardigde verbod, berust volgens DAE-directeur Floris van Pallandt op een misverstand. DAE voerde gisteren de eerste vlucht met haar nieuwe Fokker 100-toestel op de route Curaçao – St. Maar-

ten uit en kondigde ter gelegenheid daarvan het actietarief van 200 gulden inclusief brandstoftoeslag aan.

*Vervolg op pagina 6
‘Vergeten tarief te melden’*

Aanslag in Pakistan eist levens

ISLAMABAD — Vijftien mensen zijn vandaag om het leven gekomen door een bomaanslag op een gerechtsgebouw in de stad Quetta in het zuidwesten van Pakistan. Zeker 35 anderen raakten gewond. Dat heeft de Pakistaanse politie laten weten.

De politie zei dat onder de slachtoffers een aantal advocaten en een rechter zijn. Op het moment van de aanslag was er een rechtszaak bezig. De politie houdt rekening met een zelfmoordaanslag. Quetta is de hoofdstad van de provincie Baluchistan die aan Iran en Afghanistan grenst. De provincie gaat gebukt onder het geweld van rebellen die meer autonomie voor Baluchistan willen. In en rond Quetta zouden ook strijders van de Taliban actief zijn.

Aantal Nederlandstalige scholen stijgt nog niet

WILLEMSTAD — Sinds vorig jaar mogen schoolbesturen meer scholen aanwijzen voor Nederlandstalig en tweetalig funderend onderwijs.

door Carolina Nicolaas

De schoolbesturen hebben het aantal tweetalige en Nederlandstalige scholen echter nog niet verhoogd. De verwachting is dat het binnenkort weer storm loopt bij de inschrijving van Nederlandstalige scholen, en dat er weer honderden ouders en kinderen teleur-

gesteld moeten worden. Onderwijs-minister Omayra Leeflang (PAR) opende vorig jaar de mogelijkheid om voor cyclus 1 van het funderend onderwijs (fo) naast het Papiamentu ook het Nederlands als instructietaal te hanteren. Jaarlijks vinden honderden kinderen geen plaats op de vier Nederlandstalige scholen. Leeflang wilde met dit besluit hieraan een einde maken.

*Vervolg op pagina 6
RKCS heeft invulling van tweetaligheid nog niet bepaald*

‘Getuige Tribunaal vermoord’

BELGRADO/DEN HAAG — Een getuige van de aanklagers die door het Joegoslavië-Tribunaal zou worden gehoord in de zaak tegen ex-premier Ramush Haradinaj van Kosovo, is vermoord.

Dit heeft het doorgaans uitstekend geïnformeerde onafhankelijke Belgradose radio- en tv-station B92 vrijdag gemeld. Het tribunaal kon het bericht

nog niet bevestigen. Het proces tegen de voormalige commandant van het Kosovo-Bevrijdingsleger (UÇK) begint op 5 maart. Haradinaj wordt beschuldigd van oorlogsmisdaden tegen Servische burgers. Het tribunaal heeft een keer eerder een proces gevoerd tegen UÇK-verdachten. Ook toen waren er grote problemen met de veiligheid van de getuigen van de aanklagers.

Levenslang voor aanslagen Istanbul

ISTANBUL — Een Turkse rechtbank heeft vrijdag zeven mensen tot levenslang veroordeeld voor hun betrokkenheid bij aanslagen in Istanbul in 2003. In twee

synagogen en bij Britse doelen vielen toen 63 doden.

Tot de veroordeelden behoort de Syriër Louai al-Sakka, een Syriër die een

rol zou hebben gespeeld bij terreurnetwerk al-Qaeda in Irak. Eveneens levenslang kreeg de Turk Harun Ilhan, die heeft toegegeven dat hij lid is van al-Qaeda en dat

hij heeft samengespannen om de aanslagen te plegen.

Bij de zwaarste terreuraanslagen in de Turkse geschiedenis vielen in november

2003 naast de 63 doden ongeveer 600 gewonden. Ook was er sprake van enorme schade bij de synagogen, het Britse consulaat en een Britse bank.



deze week:



**Baranquilla
in de ban van
Carnaval**

**Jeugdsport door
professionele
trainers gratis in
Arubaanse wijken**

**Stoppen
met roken**

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**MORGEN VIEREN
WIJ OOK CARNAVAL,
ZIEN JULLIE WEER
OP MAANDAG!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



Niet het vele
is goed,
maar het
goede is veel.

Delifrance®
Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006 www.delifrance-aruba.com



*Dominicaessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Ronk Van Harte gefeliciteerd
Annie, Ron en Linda
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Bugaloe

Zondag Live Band met
"Marisela" van 5.30pm - 8.30pm
Locatie: Palm Pier voor de
Radisson Hotel



Zaterdag:
Happy hour 11:00 pm-Midnight
Balashi Afl. 2.75
Bacardi - Razz Sprite Afl. 5

Zondag:
Gesloten voor Carnaval

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

LA BODEGA
Wine Store
FINE WINE AND
ACCESSORIES

Gutenbergstraat 4 - O'stad - Aruba
Tel: 588 5330 Fax: 588 1279
Open Monday 2:00 pm - 6:00 pm.
Tuesday Saturday 9:00 am - 6:00 pm. Sunday Closed



5 871 971

TE KOOP in : San Barbola residence

Luxe villa met 178m2 bebouwde opp. en 728m2
eigend.grond. 3 Slpkms, 2 badk. met douche en toilet,
keuken, ruime woonk, prachtig aangelegde tuin en
overdekt terras. Tevens garage aanwezig.

Afl 465.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

Meer verantwoordelijkheid,
meer uitdaging, meer salaris?

Neem eens contact op met de loopbaanspecialisten
van ADVANCE Human Resource Services.

Tel: 583-1338 • Email: martin@advance-hrs.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O., Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



NORBIT
Comedy/Romance (R)
Eddie Murphy / Thandie Newton
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20
Late-show: 12:20
Matinee: 11:50 - 2:00

**LETTERS FROM
IWO JIMA**
Drama/War (R)
Ken Watanabe
Kazunari Ninomiya
Daily: 4:00 - 6:45 - 9:30
Late-show: 12:10
Matinee: 1:30

EPIC MOVIE
Comedy/Adventure (PG-13)
Kal Penn / Adam Campbell
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
Late-show: 12:00
Matinee: 12:00 - 2:00

NIGHT AT THE MUSEUM
Fantasy/Comedy (PG)
Ben Stiller & Carla Gugino
Matinee: 12:00 - 2:20

THE GOOD SHEPHERD
Drama/Thriller (R)
Angelina Jolie & Matt Damon
Daily: 4:40 - 8:00
Late-show: 11:15

**THE LAST KING OF
SCOTLAND**
Drama (R)
Forest Whitaker / James McAvoy
Daily: 5:00 - 7:30 - 9:50
Late-show: 12:20
Matinee: 12:00 - 2:30

GHOST RIDER
Comedy/Adventure (PG-13)
Nicolas Cage & Eva Mendes
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40
Late-show: 12:00
Matinee: 12:00 - 2:30

SUNDAY: NO MOVIES

DRIVE IN

CHARLOTTE'S WEB
Comedy/Drama (PG)
Julia Roberts & Dakota Fanning
Thu : 8:00 pm
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Avg. 7,25 / person

Sun : NO MOVIE

**COMING
SOON**

***CATCH AND RELEASE * THE NUMBER 23**

www.thecinemas.aw

Te koop
Villa

in Cumana (Aruba)
1000 m2 van
eigendom perceel
Contact
593-9445 / 963-7400

TA RESOURCES N.V.

Tele Aruba bo compania nacional, cu enfoko dinamico,
inovativo y creativo ta buscando candidato pa e
posicion di:

Productor

Candidato mester por skirbi programa di produccion y
demostra creatividad. Candidato lo ta responsabel pa
crea y produci contenido pa programanan local, incluso spot y
promo comercial. E trabou lo encera coordina
logistica, coordina filmacion pafo y dirigi produccion. Mester ta
flexibel y habri pa por traha den tur aspecto di
e medio di television.

Formacion

Minimo Diploma VWO of nivel similar
3 pa 5 aña di experiencia
Experiencia amplio den skirbi y produci promo, spotnan
comercial y shownan en bibo.

Abilidadnan rekeri

- Abilidad pa planea, crea y implementa programanan "life" of
"life on tape"
- Abilidad pa organisa y colabora den team pa logra deadline
- Abilidad pa traha un "rundown" of guion pa un show
- Abilidad pa coordina cu editor, camarografo riba tur aspecto di
produccion
- Abilidad pa desaroya diaramente actividadnan di produccion
na Tele Aruba
- Abilidad pa guia y motiva otronan pa traha den team
- Abilidad pa traha cu computer y programanan manera: Adobe
Premiere Pro
- Bon dominio di Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño tanto
den forma verbal como skirbi
- Bos agradabel y bon articulacion
- Bon orientacion y desaroyo general
- Ta al tanto di produccionnan local y internacional
- Mester tin un apariencia representabel y agradabel
- Ehecuta demas trabou asigna y rekeri pa Gerente di Benta y
Mercadeo.

Interesadonan por manda nan solicitud no mas tarda cu 28
februari 2007 na:

TA Resources
Departamento Recurso Humano
p/a Sero Blanco z/n, sra. Sonia Damian
of e-mail: sonia.damian@setar.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijs

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
Anouska Kock-Folkers
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01



Bliep bliep no Bla Bla

*We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:*

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
zaterdag 17 februari:

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.
587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:
C. van Horenbeeck via Centro Mediko
Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833)
of via Alarmcentrale (115).

zondag 18 februari:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.
587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:
J. Tromp via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

zondag 19 februari:

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.
587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:
B. Britt Croes via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of
via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Aloë N.V.. Tel. 584-4606.

Pabou di brug:
Trupiaal N.V. Tel. 583-8538 of 583-
8560.

TE KOOP DOOR EIGENAAR



\$259.000,-

Voor inform: gustavorf@cantv.net / 0058-261-797-0946



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Software That Works!
www.gammaresearch.com

Mooi en ruim huis op een
eigendomsterrein van 533m²
in Wayaca Residence # 494.
Nieuwbouw van 160m², incl.
3 slaapkamers, met 3
inloopkamers, 2½ badkamers,
porch, mooie tuin, complete
omheining in een woonwijk.

Don't take your car
for a drink!

Insurance Association of Aruba

PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

Amedex • Atradius • American Home • American Life • British American • Citizens • Ennia • Fatum • Guardian Life • Hannover
• Industrial Alliance • International Health Denmark • Nagico • New India • Royal & Sun Alliance • Sagico • United Insurance



A fast growing and prestigious marketing, PR & advertisement company
is looking for:

Accounting Assistant (M/F)

Job description:

You are responsible for:
- Accounts Receivables, Payables and Payroll
- Timely and accurate information of financials
- Analysis and recommendations
- Handling with clients & vendors

Job requirements:

- Desired: Bachelor-degree (HEAO or equivalent)
- Solid background in accounting
- Excellent in Quickbooks
- Good communication & organizational skills
- Thorough, pro-active and dynamic in approach
- Fluent in English, Papiamentu & Dutch
- Broad experience with Word, Excel & Powerpoint

Art Designer (M/F)

Job description:

You are responsible for:
- Creating digital artwork
- Developing multi-functional advertisements
- Making changes to existing advertisements
- Creative side of advertisements

Job requirements:

- Bachelor-degree (or equivalent) plus portfolio
- A minimum of 3 years work experience
- Flexible, loyal and service-oriented
- Pro-active, dynamic and innovative in approach
- Fluent in English, Papiamentu & Dutch
- Excellent in CorelDraw, PhotoShop,
Adobe Illustrator or related software

Are you interested? Please send or e-mail your letter and resume
before February 26th, 2007 to:

Psychological Services Wever c/o Drs. Lilah Maduro-Wever
Avenida Milio Croes 106 ❖ AHMO Plaza / Suite 7
E-mail: info@pswever.com ❖ Website: www.pswever.com
Telephone: 583 7722 ❖ Fax: 583 6111

Ostrich Farm presenteert op Woensdag 14 Februari

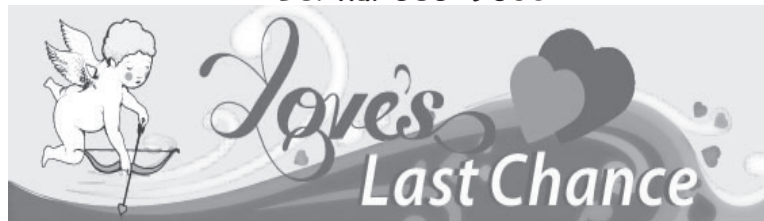
♥ Chefs special drie gangen valentijns menu. ♥

♥ Aardbeien champagne toast ♥

♥ Verassing "Lovers" dessert. ♥

In a unieke Afrikaans omgeving onder de sterren hemel
Reserveren verplicht!

Bel nu! 585-9630



Rode Kruis overweegt inzet volgend jaar weer

ORANJESTAD — Het bestuur van het Rode Kruis Aruba beraadt zich op de inzet van vrijwilligers en materieel bij carnavals-evenementen. “Zoals het er nu uitziet kan ons budget volgend jaar de druk die carnaval op het Rode Kruis en haar vrijwilligers legt niet meer verantwoorden.”

De vrijwilligers van het Rode Kruis draaien ook dit carnaval weer volop mee bij alle grote evenementen rond carnaval. Bij de parades zet het Rode Kruis meer dan vijftig vrijwilligers in, die in hun eigen tijd hard werken om te zorgen dat alles goed verloopt en die eerste hulp verlenen waar nodig. “Zij doen dat graag, maar ook dit jaar weer blijkt de inzet van het Rode Kruis door instanties en bevolking voor lief te worden genomen”, zegt Greg Peterson, voorzitter van het bestuur van het Rode Kruis Aruba. Hij vindt het jammer dat er weinig waardering lijkt te zijn. Het Rode Kruis Aruba is volledig afhankelijk van giften en donaties en dit jaar is het



Vrijwilligers en bestuursleden van Rode Kruis Aruba tijdens de presentatie van de hiv-awareness campagne op 7 februari.

pas de eerste keer dat een carnavalsvereniging op het idee kwam om met de collectebus rond te gaan. “Wij waarderen het gebaar van *Los Laga Bai* zeer, maar het is wel jammer dat de andere verenigingen weinig oog lijken te hebben voor onze inzet”, aldus Peterson.

KAVEL
Wat het bestuur, dat in mei 2006 aantrad, ook opvallend vindt, is de geringe waardering door de overheid. “Wij nemen een heel belangrijke taak van de overheid over, namelijk die van het waken over de veiligheid en daar staat weinig tegenover”, laat

hij weten. Dit jaar dreigde het Rode Kruis te moeten betalen voor een kavel langs de route. “Na tussenkomst van een andere instantie is dit gelukkig voorkomen, maar het bevreemdt ons dat onze inzet gewaardeerd wordt met tegenwerking. We hebben bijna moeten smeken of we

alsjeblieft een kavel tot onze beschikking konden krijgen”, meldt de voorzitter. Dit opgeteld bij de ware uitputtingsslag die elk carnavalsevenement inmiddels is voor de vrijwilligers, heeft het bestuur doen besluiten om de inzet voor carnaval 2008 serieus te heroverwegen.

VOETMASSAGE
Hij meldt dat er bij de Lighting Parade 52 vrijwilligers werden ingezet. “Die zijn allemaal meer dan negen uur in touw geweest. Dat betekent negen uur alert zijn, voortdurend op de been zijn, mensen troosten, helpen. En, hoe later het wordt, zelf steeds meer risico's lopen om vervelend commentaar te krijgen of in aanvaring te komen met mensen die door drankgebruik niet meer voor rede vatbaar zijn. Gelukkig hadden we van tevoren geregeld dat de vrijwilligers na de parade door andere vrijwilligers van een broodnodige voetmassage werden voorzien. Maar eigenlijk is het van de gekke dat we dit allemaal doen. Wij weten niet of we dit volgend jaar opnieuw van onze vrij-

willigers willen en kunnen vragen en of we dan opnieuw zoveel middelen willen inzetten”, aldus Peterson.

BELEIDSPLAN
Het Rode Kruis Aruba heeft veel meer taken. Het bestuur is bezig met het opstellen van een strategisch beleidsplan, verdeeld in twee thema's: rampenbestrijding en het signaleren van gezondheidsproblemen. Peterson: “We hebben geanalyseerd welke rampen op het eiland kunnen toeslaan. Aruba kan te maken krijgen met een orkaan, met een tsunami (Aruba ligt in een seismisch actief gebied, red.) en met een viruspandemie. Maar daarnaast wordt in kaart gebracht hoe er gehandeld moet worden als er een vliegtuig in de problemen komt op de luchthaven en wat er moet gebeuren als zich in een hotel een calamiteit voordoet. “Dat gebeurt volgens procedures van het internationale Rode Kruis en dat betekent dat we op papier zetten hoe er gehandeld moet worden en wie dat moet doen. Die handelingen zijn niet alleen bestemd voor onze vrijwilligers,

maar ook voor het ziekenhuis, de brandweer, de politie en de luchthaven. En natuurlijk voor onze internationale steunpunten in Panama en Trinidad. Die zijn *stand by* om bij grote calamiteiten direct hulp in te vliegen.” Hoe beter iedereen geïnformeerd is, hoe beter de gevolgen van een ramp opgevangen kunnen worden, maar het spreekt vanzelf dat dit veel tijd vraagt van bestuur en vrijwilligers. Daarnaast heeft het Rode Kruis de taak om zich met het signaleren van gezondheidsproblemen bezig te houden. “In landen waar de overheid de middelen en mensen heeft en inzet om dit te doen, zijn de Rode Kruis organisaties veel minder belast met dit onderwerp dan dat bij ons Rode Kruis het geval is”, zegt Peterson. Al met al betekent dit dat het bestuur de afweging moet maken of het nog verantwoord is om zoveel mensen en middelen in te zetten tijdens carnavalsevenementen. Peterson: “Het is tijd dat de overheid en carnavalsverenigingen daar samen met ons serieus naar gaan kijken.”

Asiel aanvragen moeten op Aruba

ORANJESTAD — Het aanvragen van asiel is op Aruba een **Landsaangelegenheid. In de Amigoe van woensdag 31 januari stond dat dit een koninkrijks-aangelegenheid is en dat dit niet op Aruba, maar in Nederland zou moeten gebeuren. Deze informatie is niet juist.**

Het Koninkrijk is aangesloten bij het Vluchtelingenverdrag uit 1951 van de Verenigde Naties. In dat verdrag is bepaald dat iedereen die gegronde vrees voor vervolging in eigen land heeft om redenen van ras, godsdienst, nationaliteit, het behoren tot een sociale groep of politieke overtuiging, in een ander land asiel mag aanvragen. Het verdrag geldt via het protocol inzake de status van vluchtelingen uit 1967 ook voor Aruba.

Wie op Aruba aankomt om politiek asiel aan te vragen, moet dat meteen melden bij de immigratiedienst IASA. De immigratiedienst doet het zogenaamde eerste verhoor en maakt daarvan een verslag. Dit verslag gaat naar de Asielbeoordelingscommissie, waarin Korps Politie Aruba, IASA, Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas) en de Dienst Buitenlandse Betrekkingen zitting hebben. De commissie verzamelt

achtergrondinformatie en checkt het vluchtverhaal. Vervolgens gaat er een advies naar de verantwoordelijke minister die het beoordeelt en een beslissing neemt over de asielaanvraag.

VLUCHTELING
Bij het verlenen van de vluchtelingenstatus kan de vluchteling alleen op Aruba verblijven en niet in een van de andere koninkrijksdelen. Een verblijfstitel als vluchteling, aangevraagd en gekregen op Aruba, geeft dus geen mogelijkheid voor vestiging in Nederland, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius of Saba. Tot september 2003 was het mogelijk om op iedere

buitenlandse post van het Koninkrijk in het buitenland asiel voor Nederland aan te vragen. Onder deze posten vallen de ambassades, consulaire vertegenwoordigingen maar ook de Kabinetten van de Gouverneur op Curaçao en Aruba. In september 2003 heeft de Nederlandse minister voor Vreemdelingenzaken en Integratie bepaald dat een asielverzoek voor het land Nederland niet meer op de buitenlandse posten of bij de kabinetten kan worden ingediend. Dit dient in Nederland zelf te gebeuren. Asielaanvragen op Aruba komen overigens heel weinig voor. Sinds 2003 is er sprake van minder dan tien asielaanvragen.

Nieuwe aankleding vertrekruintes



ORANJESTAD — Aruba Airport Authority (AAA) is er alles aan gelegen om vertrekkende passagiers met een goed gevoel en positieve indrukken naar huis te laten gaan.

In december van het afgelopen jaar werden in de wachtruimtes bij de slurven vijf en zes nieuwe, comfortabele stoelen geplaatst. Daarna werd nieuw tapijt gelegd. In de tweede week van januari waren die werkzaamheden voltooid. Eerder al, in november, kregen alle ver-

trekruintes een verfbeurt en werden ze voorzien van warme kleuren. In de loop van dit jaar komen nieuwe stoelen en nieuw tapijt in de wachtruimtes voor de slurven zeven en acht en in de wachtruimte voor passagiers die met de bus naar de geparkeerde vliegtuigen aan de overzijde van het platform worden gereden. In 2008 hoopt men de overige wachtruimtes nieuw in te richten. Een prettig klimaat wordt gecompleteerd door het aanbrengen van volumieuze groenvoorzieningen.

Interview vertrek PG

ORANJESTAD — Over de inhoud van het interview dat op 14 februari in *Amigoe* is verschenen met de procureur-generaal (PG) Theresa Croes-Fernandes is een dialoog ontstaan. Naar aanleiding hiervan verklaart de PG het volgende.

“In mijn interview heb ik niet gezegd dat ik de wens van Nederland om de Openbaar Ministeries van het Caribische deel van het Koninkrijk samen te voegen geen verkeerde vind en dat het voor Nederland duidelijk is dat Aruba niet volwassen genoeg is om een eigen OM te hebben. Naar mijn mening dient de politiek uit te maken hoe het Openbaar Ministerie ingericht dient te worden. Dat is een politieke beslissing waar ik mij niet mee bemoei.”

“Ten aanzien van de pensioenregeling wil ik naar voren brengen dat er geen speciale dan wel aparte regeling voor mij is geschapen. Waar het mij om ging was om mee te doen in het Arubaanse pensioenfonds, net als alle andere ambtenaren van Aruba. Daar was het een en ander voor nodig.

Ex-luchthaven directeur Michael Nicolaas: ‘Geen groei luchthaven zonder eigen luchtvaartmaatschappij’

ORANJESTAD — “Voor de groei van luchthaven Reina Beatrix is een **national carrier** onontbeerlijk.” Dat verklaart de oud-directeur van de luchthaven, Michael Nicolaas, in een interview in de tweede editie van het nieuwe business magazine *Nos Florin*.



Michael Nicolaas prijkt op de voorpagina van het magazine *Nos Florin*.

Nicolaas laat in het interview voor het eerst weer van zich horen, nadat hij in 1999 terugtrad als directeur vanwege verschillen van inzicht met de toenmalige Raad van Commissarissen over het te voeren beleid. Het was daarnaast een publiek geheim dat zijn relatie met minister Glenbert Croes (OLA) van Transport en Communicatie verre van goed was. Nicolaas heeft twintig jaar de leiding gehad over de luchthaven en was de eerste directeur van Aruba Airport Authority

(AAA). Na diens vertrek van Aruba zijn onder zijn leiding de vier luchthavens van de Dominicaanse Republiek geprivatiseerd en heeft Nicolaas de luchthaven van de Peruaanse hoofdstad Lima uitgebreid en vernieuwd.

Nu is hij betrokken bij de miljarden dollars kostende uitbreiding en vernieuwing van de luchthaven El Dorado van Bogotá.

In het interview met *Nos Florin* stelt hij dat een luchthaven niet kan groeien zonder eigen nationale luchtvaartmaatschappij. Als voorbeelden noemt hij de luchthavens van Barbados, die de thuishaven is voor LIAT (onlangs gefuseerd met Caribbean Star, red.), Bogotá voor Avianca en Hato Curaçao voor DAE. De ondergang van Air Aruba had grote gevolgen voor de luchthaven van Aruba. Een *national carrier* zou volgens Nicolaas in een alliantie of partnerschap met een grote maatschappij voor de luchthaven van Aruba een regionale ‘hub’ kunnen creëren. “Wij moeten niet afhankelijk blijven van luchtvaartmaatschap-

pijen die Aruba alleen willen gebruiken als *original destination*.”

Nicolaas legt in het interview uit waarom hij een voorstander is van een lange termijn concessiebeheer van de luchthaven in plaats van het huidige, korter lopende, managementcontract met de luchthaven Schiphol.

De voormalig luchthavendirecteur benadrukt in het business magazine verder het belang van de luchthaven voor de economie van het land en waarschuwt voor personen als Richard Lacle, die door het gerechtshof in Miami tot vijftien maanden gevangenisstraf werd veroordeeld wegens zijn betrokkenheid bij de fraude rond de bouw van de luchthaven van Port of Spain op Trinidad & Tobago.

Bomalarm bij Dimas

ORANJESTAD — Het kantoor van het Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas) aan de Wilhelminastraat is vrijdag enige tijd ontrend geweest vanwege een bomalarm.

Nadat de melding tegen het eind van de morgen was binnengekomen verlieten alle medewerkers het pand. Zij wachtten op enige afstand op alles wat te gebeuren stond. De politie sloot de straat ter hoogte van Brenchies af voor alle verkeer. Het kantoor werd helemaal doorzocht, maar er werd niets gevonden en men kon niets anders dan constateren dat het om een vals alarm ging.

Charmante dame 60+,
wonende te Aruba.
Zoekt gezellige vriend/ partner.

Reacties naar:
cathyaruba@hotmail.com

Vervolg van pagina 1

Bij een terbeschikkingstelling wordt de geweldpleger ontoerekeningsvatbaar verklaard. Dit werd actueel toen op Bonaire aan een gestorode en zwakbegaafde geweldpleger levenslange gevangenisstraf werd opgelegd, omdat er geen andere veilige opvangmogelijkheid was.

De commissie erkent dat dit veel geld gaat kosten, want er moet een gesloten en beveiligd gebouw komen en deskundig personeel. De commissie stelt voor om die kosten samen met de andere landen en eilanden van het Koninkrijk te delen.

De tijdelijke maximale straffen gaan, als het aan de commissie ligt, niet omhoog. Aanleiding om hiernaar te kijken waren de herzieningen in 2000 op Curaçao, waar men nu strengere straffen oplegt dan in Nederland of Aruba. Twee weken geleden zijn er twee belangrijke knopen doorgehakt, toen de commissie besloot om niet mee te gaan met het Antilliaanse voorstel tot verhoging van de maximale tijdelijke gevangenisstraf van 15 naar 24 jaar. Dit is een verhoging van 62,5 procent en vooral omdat daaruit weer een verhoging van de maximumstraffen voor lichtere delicten voortvloeit, vindt de commissie dit

niet wenselijk. Belangrijker nog noemt de commissie de afweging dat de strafbedreigingen in de Nederlandse Antillen inmiddels op draconische hoogten zijn aangekomen en dat het streven is om deze juist naar beneden te krijgen. Bovendien hebben de Arubaanse leden van de commissie geen algemene roep om verhoging van de strafmaxima waargenomen. “Wel hoort men af en toe geluiden dat de rechter te mild straft, maar nooit dat de rechter tegen de grens van het maximum aan zit.”

MODERNISERING
Op het gebied van modernisering stelt de commissie

voor om ondermeer de bepalingen tot de strafbaarheid van duellieren en abortus te verwijderen.

Het eerste komt niet meer voor. Met betrekking tot het tweede schrijft de commissie: “Het tweede (abortus, red.) is een reguliere medische ingreep binnen strikte grenzen, die, zo heeft de commissie in een gesprek met vertegenwoordigers van de artsen van het Horacio Oduber Hospitaal geconstateerd, in Aruba worden nageleefd. Voor de commissie reden om abortus uit de illegaliteit te halen met alle gezondheidsrisico's van die illegaliteit van dien.”



Hierbij betuigen wij onze innige deelneming met 't overlijden van

Richard Dammers

in Bonaire. In leven Schoonvader van onze medewerker Dhr. Gracco Dunlock en Neef van Judith Oduber (Travel Afd.)

Wij wensen U en de overige familieleden veel sterkte toe in deze moeilijke dagen met dit grote verlies.

Moge Richard in vrede rusten.

Direktie
S.E.L.Maduro & Sons (Aruba) Inc.
Maduro Travel (Aruba) N.V.

Nan a Yega!



Desde februari 2007, SERLIMAR lo pasa den tur bario na Aruba, distribuyendo e **Container Nobo** pa tur vivienda. Por favor, lesa e acuerdo y yena e formulario cu bo a ricibi via post.

Si bo ta biba den e barionan menciona aki bao, spera un representante di SERLIMAR na bo cas durante e siman aki, entre 2:00pm y 9:00pm. Corda cu mester registra cu un ID valido di e doño of cabes di cas.

Pa mas informacion, tuma contacto cu 584-5080.

Bario y cayanan na turno e siman aki:

Seroe Grandiweg, Brandarisweg, Seroe Largoweg, Juana Morto Complex, Esso Heights, St. Antoniebergweg, Kleine Bergweg, Weg Kust Batterij, Juwaweg, Tafelbergweg, Oostenbergweg, Rondekilpweg, Sentry Hillweg, Diamantenbergweg, Soufrierestraat, First Stick Hillweg, Weg Fontein, Rooiweg, Booby Hillweg, Great Hillweg, St. Peter Hillweg, Concordiabergweg, Flag Staffweg, Sero Dakweg, Sero Bentanaweg, Red Rockweg, Weg Rooi Hundo, Caya Jose Geerman, Weg Sero Preto, Sero Preto - San Nicolas, Kockstraat, Weg Fontein, Bottom Hill Weg, Parish Hillweg.



SERLIMAR

SERVICIO DI LIMPIEZA DI ARUBA



CLEANING DEPARTMENT

Protehando Bo Medio Ambiente for di Bo Cas

INGEZONDEN

Teloorgang Caracasbaai schiereiland

NU, NA ongeveer vier maanden, nadat de heer Cooper meende het Caracasbaai eiland te moeten openen voor het publiek, zien wij alleen maar kommer en kwel.

Het eens zo rustige gebied wordt nu overspoeld door allerlei ongewenste elementen. Daar de poort voorheen gesloten was en er tegen betaling van 5 gulden een hele dag gerecreëerd kon worden, zien wij nu dat het gebied gebruikt wordt als vuilstort, racebaan, en lopen er personen rond die er alleen maar komen om te stelen en 's nachts met praktijken bezig zijn die het daglicht niet kunnen verdragen (aanlandingen van drugs, enzovoort).

Het een en ander komt het geheel zeker niet ten goede. Het gebied heeft voor de toerist een aantal interessante bezienswaardigheden (onder andere Fort Beekenburg, Quarantaineziekenhuis). De wandelaars en mountainbikers worden nu geconfronteerd met rondscheurende auto's. Duikers (toeristen) bij de Directeursbaai zijn al een aantal malen de dupe geworden van brute inbraken, wat veel schade veroorzaakt aan goederen en aan het imago van ons eiland. Door vrijwilligers worden er op een aantal plekken regelmatig opruimacties gepleegd omdat zij vinden (te recht) dat een vuil eiland geen visitekaartje voor het toerisme is! Na een recent bezoek, met

dertien Amerikaanse mountainbikers, bleek dat er na een toertje over het Fort, twee fietsen waren gestolen (2100 gulden). Ook uit een daar liggende boot is een anker met ankerlijn verdwenen (600 gulden). Dit heeft allemaal plaatsgevonden nadat de poort niet meer wordt bewaakt. De toegangsprijs van een paar gulden (kan ook minder dan 5 gulden) voorkomt dat er personen rondscharrelen die er niets te maken hebben. Uit de auto's die er 's avonds staan geparkeerd en op een vreemde manier toch bewegen, wordt allerlei vuil uit de raampjes gegooid. Doe de poort dicht na een bepaald tijdstip en laat er een wacht lopen die betaald kan worden uit het entreegeld! Is

dit zo moeilijk, meneer Cooper? U doet er het toerisme veel goed en plezier mee, als de toestand weer teruggebracht zou worden naar die van een paar maanden geleden. Het is erg jammer dat er maatregelen worden genomen door een persoon, die er alleen maar op uit is om met populistische maatregelen en met de verkiezingen in zicht, de aandacht op zich probeert te vestigen.

Helaas is dit een totaal verkeerd uitgedachte actie, die teruggedraaid moet worden!

H.C. KREDIET
(een zeer regelmatige gebruiker van dit unieke gebied)
Curaçao

Curaçao besturen vanuit Caracas

DE POLITIEK van Curaçao is mij, als makamba, vreemd. Vandaar dat ik het, voordat ik aan andere makambas onjuistheden vertel, maar even na-

vraag. Klopt het dat Curaçao in de afgelopen jaren een schuld van miljarden euro's heeft opgebouwd? En dat via een referendum de bevolking van Curaçao

te kennen heeft gegeven een toekomst als autonoom land binnen het Koninkrijk te willen? De andere keuzes waren zelfstandig worden of integratie met Nederland. Dat Curaçao autonoom wordt vind ik prima. Zelfstandigheid had ook gemogen maar de vraag is of dat niet te hoog gegrepen is. Waar ik als Nederlandse belastingbetaler wat moeite mee heb, is dat die schuld zonder meer door Nederland wordt overgenomen. Er zijn ook in Nederland wel een aantal bestemmingen voor dat geld te vinden. Bijvoorbeeld het opheffen van de voedselbanken, die ik als een absolute schande voor Nederland beschouw. Maar akkoord, Curaçao kan

het geld goed gebruiken om een nieuwe start te maken. Nu komt het stuk waar ik begin af te haken: uit verantwoordiging over de (zogenamde) Nederlandse arrogantie wil het Bestuurscollege van Curaçao naar de VN gaan om te klagen? Wil men klagen over het feit dat Nederland de uitkomst van een referendum respecteert? En dat Nederland Curaçao financieel wil helpen? Geachte dames en heren politici van het mooie eiland Curaçao, bij de VN worden zaken behandeld zoals de volkerenmoorden in Rwanda of Sudan. Daar gaat het om hoe men optreedt tegen dictators zoals Saddam Hussein. De VN zullen op het verhaal van Curaçao hoogstens zeggen: dan accepteer je die autonomie toch? Venezuela zal zeggen: dan word je toch lekker autonoom onder onze leiding? Besturen we jullie vanuit Caracas.

Dat moet bij jullie toch ook bekend zijn. Net zo goed als het bekend is dat in de Tweede Kamer Geert Wilders negen zetels heeft gekregen en dat zowel de nieuwe premier Balkenende als zijn vicepremier Bos bang zijn dat Geert Wilders uitgroeit tot een nieuwe Pim Fortuyn. Met andere woorden, als dit soort zaken in Nederland publiek worden zal Geert Wilders hierin een kans zien om de gang van zaken tegen Curaçao te gebruiken. Wilders zal betogen: "Zonde dat we hier geld aan uitgeven. Venezuela kan Curaçao prima besturen, vanuit Caracas." De ruimte voor de nieuwe Nederlandse minister om ook maar één stap in de richting van Curaçao te doen, zal beperkt zijn. De vraag die ik me dus stel: "Waarom doen en zeggen professionele politici zulke domme dingen?"

FRED KUIPERIJ
Curaçao

REKENING EN VERANTWOORDDING " DELPHINIUM TRADING A.V.V." (in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar

De Vereffenaar
AFRA MANAGEMENT N.V.
Zoutmanstraat # 35
ORANJESTAD
Aruba



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION DI ARUBA
SEROE BLANCO ARUBA

ANUNCIO

En coneccion cu celebracion di Carnaval, SETAR N.V. ta informa cu:

Teleshop San Nicolaas lo habri pa publico:

Diasabra dia 17 di februari, 2007 di 8:00 te cu 12:00

Tur otro teleshop ta continua cu servicio normal e dia aki.

Alavez ta informa cu tur Teleshop, oficinanan y departamentonan tecnico lo ta sera pa publico:

Dialuna 19 di februari 2007 henter dia

Servicionan di 121, 118, 117 y Cellular Helpdesk lo continua normal.

SETAR N.V. ta desea henter pueblo di Aruba un dushi Carnaval.

Payroll Pro is het meest verkochte salarisadministratie programma in Aruba en de Antillen.



Bedrijven en organisaties groot en klein en van alle branches gebuiken Payroll Pro en het aantal gebruikers neemt nog ieder jaar toe!



Hoe we dit bereiken?



Payroll Pro is meer dan alleen software.

Ons support team staat vanaf het moment van het eerste contact, gedurende de implementatie en tot na het moment dat alles operationeel is voor u klaar!
Koop Payroll Pro vandaag, omdat uw bedrijf het waard is!



**Payroll Pro
REAL SOFTWARE**

REAL SUPPORT

**Bloemond 7C
Tel: 583-7072**

www.asaruba.com

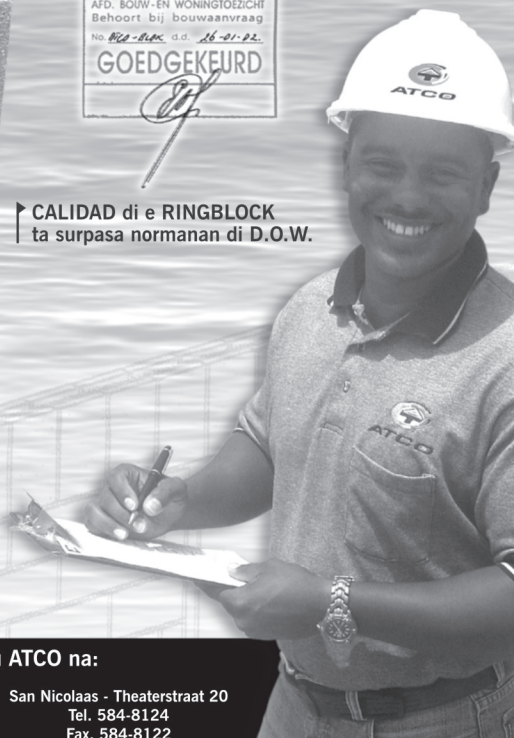
AS Aruba N.V.
ADMINISTRATION SOFTWARE

**Servicio y Calidad
cu bo Merece!**



ATCO

RINGBLOCK



RINGBLOCK

► Sistema revolucionario di basha ringbalk.

Scapa Tempo, plaka y trabou.

- Elimina formaleta.
- Construcción 20% mas barata.
- Por sigui pega bloki siguiente dia.
- Usa 60% menos concreto.
- Facil pa pleister.
- Elimina pego.
- Elimina bonding agent.
- Elimina dasha.
- Elimina bikmento.
- Mara hero hopi mas facil.

► CALIDAD di e RINGBLOCK ta surpasa normanan di D.O.W.

Pa mas informacion, tuma contacto cu ATCO na:

Noord - Tanki Flip 78
Tel. 587-0835
Fax. 587-4893

Dakota - Sabana Blanco 2
Tel. 582-4684
Fax. 582-5971

San Nicolaas - Theaterstraat 20
Tel. 584-8124
Fax. 584-8122

Beeld als middel voor taalontwikkeling

ORANJESTAD — “Maak in de taalontwikkeling bij kinderen systematisch gebruik van symbolen, cartoons, strips, animaties en tekeningen. Kinderen zien het plaatje, het woord wordt erbij genoemd en het taalbegrip ontwikkelt zich veel sneller”, aldus Mirto Lacé. Hij is taaldocent op Instituto Pedagógico Arubiano (IPA).

door Anton Bohnen

“Neem de verkeersborden, dat is een mooi voorbeeld. Iedereen, over de hele wereld weet wat er bedoeld wordt met een rond rood bord met een witte balk. Dat is wat ik bedoel. Noem een woord en iedereen heeft verschillende associaties. Zet daar een beeld, foto of symbool naast, dan weet iedereen waar je het over hebt.” Aruba heeft een verscheidenheid aan taalachtergronden (Papiaments, Spaans, Engels, Nederlands). Volgens de taaldocent zou het beeld, het stripverhaal, de animatiefilm of cartoons, die vaak universeel zijn (wie kent niet de figuur van Ollie B Bommel of Kuifje) integraal onderdeel moeten zijn bij de taalontwikkeling van kinderen. “De herkenning van het beeld leidt onvermijdelijk tot een beter houvast als het gaat om het woord of de woorden die bij het beeld of het verhaal horen.” Lacé wil zijn studenten, de

toekomstige leerkrachten in het onderwijs, overtuigen en enthousiasmeren om zich meer structureel te bedienen van ‘het beeld’ bij het lesgeven. Het moet volgens hem de kern worden van de methode van lesgeven. Dat daarmee de fantasie en het eigen voorstellingsvermogen bij de kinderen misschien ondergraven kan worden, repliceert hij. “Ja, zo dachten wij vroeger. Striplezers worden luie lezers, zo was de heersende opinie. Strips waren taboe. Maar de huidige maatschappij is visueel ingesteld. Het beeldscherm is onmisbaar geworden in elk huishouden. En muziek, dat in feite een luisteractiviteit was, is met de videoclip natuurlijk vooral ook een kijkactiviteit geworden.”

ANIMATION ART
Lacé is inspirator, aanjager en organisator van het project ‘Animation Art Aruba 2007’. Exposities zullen eind februari en begin maart plaatsvinden in de Bibliote-

ca Nacional en in Access Art Gallery. Binnenkort zal een definitief programma worden bekendgemaakt. “Stripverhalen, animatiefilms en cartoons kunnen ook juist de creativiteit van de kinderen prikkelen. Introduceer de tekenkunst, de filmkunst en de beeldhouwkunst in het onderwijs. Daarom staat de expositie ‘Animation Art Aruba 2007’ ook zo centraal in het hele project.” Naast het exposeren van het werk van cartoonisten, striptekenaars en animatiefilms zullen enkele gezaghebbende beoefenaars van deze disciplines naar Aruba komen om inleidingen en workshops te verzorgen. “Het is niet alleen een onderwijsproject, maar ook een kunst- en cultuurproject”, aldus Lacé. Naast de Bibliotheek en Access heeft Lacé zich verzekerd van steun en participatie van IPA, maar ook van de Universiteit van Aruba, die geïnteresseerd is in het hele project. In de ‘Toyota Gallery’ van Garage Cordia zal speciale aandacht worden besteed aan de Japanse stripversie *Manga*, door middel van lezingen, filmprojecties, dans en beweging. Skol di Movimento heeft medewerking reeds toegezegd. Wim Rutgers, specialist Ca-

ribische literatuur, zal nauw betrokken zijn bij de inhoud en vormgeving van de expositie en lezingen.

INTERDISCIPLINAIR
“Het mooie van het introduceren van bijvoorbeeld het stripverhaal binnen het onderwijs is dat deze vorm zich ook uitstekend leent voor andere vakken dan alleen de taal. In stripverhalen komen hele landschappen voorbij (zoals ‘Kuifje op de Maan’) en wordt vaak gerefereerd aan de geschiedenis (zoals ‘Astérix en de Romeinen’). Dus daarmee wordt spelenderwijs zowel aardrijkskunde als geschiedenis een integraal onderdeel van de lessen”, aldus Lacé. De basis van zijn idee kreeg de taaldocent in 1997, toen hij een artikel over de Astérix strips las. “Ik zat een strip te lezen van Astérix, die in de Spaanse krant *El País* stond. Toen viel het kwartje. Het is feitelijk ook een heel natuurlijk proces. Onze taal of talen zijn natuurlijk ook ontstaan uit tekens, symbolen en pictogrammen, die vaak een zeer concrete voorstelling bevatten. En vandaar uit heeft zich dat ontwikkeld tot die abstracties, die wij letters en woorden zijn gaan noemen en ook zijn gaan gebruiken.”

Belastingdienst past boetebeleid aan

ORANJESTAD — Zakenlieden en werkgevers die de aanslag van de loonbelasting niet betalen, niet op tijd betalen of slechts gedeeltelijk betalen, hebben sinds 1 januari met een nieuw boetebeleid van de belastingdienst te maken.

Servicio di Impuesto y Aduana (Siad) stuurde deze week een persbericht naar de media, waarin ze attendeert op de wijziging in het Boetebeleid Belastingdienst Aruba 2004. De aanpassingen hebben betrekking op de aanslag van de loonbelasting, de premie Algemene Ouderdomsvoorziening (AOW)

en Algemene Weduwen- en Wezenwet (AWW), de premie Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV), belasting op bedrijfsomzet (BBO), de logeerbelasting en het spelvergunningsrecht.

De wijzigingen in het boetebeleid hebben er mee te maken dat voorheen onderscheid werd gemaakt tussen te laat betalen, niet betalen en niet volledig betalen. Dat onderscheid wordt vanaf 2007 niet meer gemaakt. Verder is het percentage van de boete veranderd en worden minimum en maximum bedragen gehanteerd. Het percentage bedraagt

vanaf 1 januari 2007 10 procent van het totale aanslagbedrag. De eerste keer dat de boete wordt opgelegd, geldt een minimum bedrag van 125 florin en een maximum bedrag van 2500 florin. De tweede keer is het minimum bedrag 250 florin en de hoogste boete 5000 florin. Bij de derde keer dat de belastingplicht niet wordt nagekomen, rekent de belastingdienst minimaal 500 florin en maximaal 10.000 florin.

De complete tekst van het ‘Boetebeleid Belastingdienst Aruba 2004’ is te vinden op de internetsite www.siad.aw.

Carnavalstips brandweer

ORANJESTAD — De brandweer is in de carnavalsperiode nog niet met grote calamiteiten geconfronteerd en hoopt dat tot na de laatste parade zo te houden. ‘Voorkomen is beter dan genezen’ geldt voor de brandweer het hele jaar door, maar tijdens carnaval wil men iedereen daar nog eens extra aan herinneren. Juist omdat er dan veel mensen niet thuis zijn.

Een van de tips is om alle elektrische apparaten uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen, zoals voor strijkbouten, fans, haardrogers, radio’s,

magnetrons, broodroosters, computers, batterijopladers en lampen. Voor men de woning verlaat moet altijd even worden gecontroleerd of het fornuis, de oven en de boiler uit zijn en brandende kaarsen gedoofd. Brandbaar materiaal moet worden weggeborgen op plaatsen die niet bereikbaar zijn voor kinderen. Bejaarden en kleine kinderen moeten niet aan hun lot worden overgelaten en er moet worden gezorgd voor toezicht. Het spreekt vanzelf dat ramen en deuren goed moeten zijn afgesloten om onwelkom bezoek buiten de deur te houden. Deuren van kamers in het huis moeten

ook worden gesloten; mocht er onverhoopt brand uitbreken, dan remt dat de vuurhaard af. Als er niemand thuis is, is het raadzaam om met burens die er wel zijn af te spreken om een oogje in het zeil te houden. Het is ten allen tijde raadzaam om een inbraakalarm en rookmelders te (laten) installeren. De brandweer maant iedereen die naar een van de carnavalsevenementen gaat om de brandkranen en brandputten bij het parkeren vrij te laten. Daar mag toch al niet geparkeerd worden, maar bij grote drukte zoals tijdens carnaval hebben de bluswagens al extra moeite om bij bluswater te komen.

Werkzaamheden bij turborotonde



Foto: Elisabeth Bakker

ORANJESTAD — De L.G. Smith Boulevard wordt vanaf volgende week ter hoogte van de turborotonde afgesloten voor alle verkeer. De afsluiting duurt ongeveer twee weken, zo laat Dienst Openbare Werken (DOW) weten. In die periode wordt de uitvoegstrook die uitkomt op het gebouw van DA aangepast. DOW verzoekt alle weggebruikers om de rotonde tijdens de komende wegwerkzaamheden te mijden. Voor wie toch in de buurt zal zijn, wordt met verkeersborden een alternatieve route aangegeven.

Weinig belangstelling voor steelband festival



Foto: Elisabeth Bakker

Het zou jammer zijn als de muzikanten, zoals hier op de foto, bij volgende edities van het carnaval helemaal niet meer gehoord worden.

ORANJESTAD — In het Aruba Entertainment Center te Dakota vond donderdagavond voor het derde achtereenvolgende jaar een steelbandfestival plaats.

De publieke belangstelling viel danig tegen, evenals het aantal deelnemende muzikanten. In de afgelopen twee

jaar leek de belangstelling voor deze muziek, die in het verleden voor een groot deel de sfeer van carnaval bepaalde, juist nog groeiende. Mogelijk heeft de geringe media aandacht een rol gespeeld bij de matige opkomst. Verder hebben de grote sponsors van het carnaval zich bijna zonder uitzondering gestort

op de publiekstrekkingen als de finale van de calypso- en roadmarch contest, de koninginneverkiezingen en de grote parades. Tegelijk moet worden opgemerkt dat een dag tevoren nog niet bekend was wie er allemaal aan het festival mee zouden doen. Dat moet ook de organisatoren worden aangerekend.

OM eist 15 maanden cel voor Immigratieambtenaar



Foto: Mirte de Rooij

Verdachte I.Q., die terechtstond wegens het omkopen van een ambtenaar, wordt geboeid weggevoerd uit het gerechtshuis.

wilde dat de ambtenaar in haar paspoort een uitreisstempel zetten en ook een stempel dat ze weer terug was gekomen naar Aruba, zonder dat Q, daadwerkelijk het eiland had verlaten. Op die manier zou ze veel langer op Aruba kunnen blijven dan eigenlijk was toegestaan. De ambtenaar werkte mee. Op de vraag van de rechter hoe ze er bij kwam om dat te doen, antwoordde ze dat deze truc wel vaker werd toegepast. Aangezien de Venezulaanse met een Nederlander was getrouwd, meende B. dat het geen kwaad kon. Daarna vroeg Q. of ze dit ook voor andere Ve-

nezulaanse vrouwen wilde doen. “Eigenlijk wilde ik ze helemaal niet helpen, maar Q. drong zo aan om het doen dat ik uiteindelijk toch overstag ging.”

BELONING
De ambtenaar kreeg naar eigen zeggen geen geld voor het afstempelen. Dat bleef ze volhouden tijdens de rechtszaak. Maar Q. verklaarde dat ze wel degelijk geld had aangeboden. Voor elk paspoort (die overigens ook allemaal vals bleken te zijn) dat ze door B. liet stemmen, betaalde ze 650 florin. Dat er sprake was van contact tussen beide vrouwelijke verdachten bleek uit 357

telefoonjes en verzonden sms-en tussen B. en Q. die tijdens het rechercheonderzoek waren achtergehaald. De ambtenaar had geen contact met de andere vrouwen voor wie ze de paspoorten voorzag van een immigratiestempel, Q. wel.

De officier van justitie vond dat beide vrouwen zich schuldig hebben gemaakt aan het plegen van valsheid in geschrifte door reisdata opzettelijk te (laten) vervalsen. Ze eiste donderdag een gevangenisstraf van vijftien maanden. De rechtszaak ging vrijdagmiddag verder met de pleidooien van de advocaten.

Minister De Lannooy:

‘Duurtetoeslag regelen in boedelscheiding’

WILLEMSTAD — Er wordt een onnodige discussie gevoerd over de betaling van de duurtetoeslag van Landsambtenaren als ze naar de nieuwe staatkundige entiteiten overstappen, aldus Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP). Volgens de minister zal deze zaak als deel van de boedelscheiding van het Land worden geregeld.

Duurtetoeslag is wat de overheid bijbetaalt, waardoor ambtenaren bij hun pensionering in aanmerking komen voor 70 procent van hun salaris. Deze extra toeslag wordt betaald door de werkgever, in dit geval het Land, en komt boven op het pensioen dat de ambtenaar gedurende zijn of haar loopbaan bij pensioenfonds Apna heeft opgespaard. De vraag hoe de uitbetaling van de duurtetoeslag voor Landsambtenaren in de toekomst geregeld zal worden, was het breekpunt tijdens het mislukte bestuurlijk overleg op St. Maarten. De vergadering werd geschorst toen de Curaçaose delegatie erop stond dat er een fonds hiervoor moest worden opgericht. In een reactie stelt de De Lannooy dat de uitbetaling van de duurtetoeslag gewoon bij de boedelscheiding van de Antillen zal worden geregeld. “Dit is niets nieuws. Dit is ook gebeurd

toen Aruba de Antilliaanse constellatie verliet. Je krijgt te maken met een nieuwe situatie en er moet een voorziening worden getroffen hoe de toeslag in de toekomst zal worden uitbetaald. Dit kan ook via een fonds gebeuren. Maar er moet een voorziening worden getroffen en dat zal ook gebeuren.” In een eerste reactie afgelopen woensdag, na het bestuurlijk

overleg op St. Maarten, sprak gedeputeerde Elfrid Capella (Personeelszaken, FOL) zich uit tegen een voorstel om de duurtetoeslag bij de boedelscheiding te regelen. “Het gaat hierbij om mensen en niet om gebouwen of schulden. Wij willen dat deze zaak nu geregeld wordt. Het Land zegt in de toekomst geld hiervoor beschikbaar te zullen stellen, maar het Land kampt met begrotingstekorten en wat valt er te halen uit een failliete boedel.” De Lannooy is het echter niet met Capella eens. Zij stelt dat niet ‘de mensen’ onder de boedelscheiding zullen vallen, maar hun rechtspositie.

Bezorgdheid ambtenaren

De vereniging van gepensioneerde ambtenaren (Upah) maakt zich zorgen over de mislukking van het bestuurlijk overleg van afgelopen dinsdag op St. Maarten. De aanwezige partijen konden het niet eens worden over hoe de duurtetoeslag voor ambte-

naren geregeld moet worden. Upah is bezorgd over de gevolgen die dit voor de toekomstige pensioenbetaling voor ambtenaren zal hebben. De vereniging kondigt verder aan dat zij deze zaak zo snel mogelijk bij de verschillende overheden aan zal kaarten.

Hoefdraad officieel voorgedragen

WILLEMSTAD — De Rijkswinsterraad heeft op voorstel van minister Atzo Nicolai voor Bestuurlijke Vernieuwing en Koninkrijksrelaties ingestemd met de voordracht van rechter Liesbeth Hoefdraad als president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba. Hoefdraad

volgt op 1 juni Luis Alberto José de Lannoy op, die eervol ontslag heeft gekregen, na 14 jaar Hofpresident te zijn geweest.

Hoefdraad wordt de eerste vrouwelijke president van het hof. Haar kandidaatschap was eind vorig jaar al bekend, nadat ze door de rechters van het Hof was voorgedragen.

28 Februari laatste betaaldag autobelasting

WILLEMSTAD — De motorrijtuigenbelasting (mrb) voor 2007 kan voor het laatst op woensdag 28 februari worden betaald. Dit laat de Eilandsontvanger weten in een persbericht. Oorspronkelijk was het de bedoeling dat de controles op de betaling van de autobelasting per 1 februari zouden beginnen. Maar door de latere levering van de controleplaatjes, het bewijs van betaling van de mrb, werd besloten om de betalingsperiode te verlengen.

DAE verguld met Fokker 100



De Fokker 100 op St. Maarten. De brandweer zorgt voor een feestelijk onthaal. Directeur Raimundo Saleh houdt een korte toespraak, een piloot geeft technische uitleg over het nieuwe toestel.

WILLEMSTAD — Met een straalvliegtuig halfvol genodigden en de andere helft betalende passagiers vloog DAE gisteren voor het eerst naar St. Maarten. Bijna twee jaar lang vloog de maatschappij tweemaal daags met een ATR-propellervliegtuig tussen Curaçao en St. Maarten. Aan de vloot van drie ATR's is nu de Fokker 100 voor de middellange afstand toegevoegd. Later deze maand komt er nog een tweede bij.

De toestellen van Nederlandse makelij zijn moeilijk te vinden, verklaart DAE-eigenaar Niek Sandmann de late komst van de jets. “Althans geschikte.” De meerreizende genodigden en passagiers kunnen zelf ervaren dat de motoren geluidarm zijn. De enthousiaste piloot geeft vervolgens uitleg over de hypermoderne cockpit en

het uiterst zuinige kerosineverbruik bij de kruissnelheid van 850 kilometer per uur. “De helft minder dan de MD-83”, vergelijkt Sandmann met concurrent Insel Air. Ondanks het desgewenst volautomatisch landen en semi-automatisch opstijgen komt een toestel met een redelijk zware klap aan de

grond op de Sintmaartense Prinses Julianaluchthaven na een uur en 25 minuten vliegen. “Piloten willen graag het opstijgen en landen manueel doen”, verdedigt een vlieger zijn collega achter de stuurknuppel. Hij heeft nog niet heel veel ervaring op dit toestel.

De honderd stoelen aan boord zijn met leer bekleed. De van de Duitse zakenmaatschappij DBA overgenomen Fokkers hanteerden het motto dat de hele configuratie business class is. DAE voegt daaraan toe: ‘tegen economy class-prijzen’. De oorlog daarover is

tweeëneenhalf jaar na het bankroet van DCA in alle hevigheid losgebroken (zie voorpagina).

De genodigde passagiers bleven tijdens de korte stop op St. Maarten in de transit hal op de begane grond van de fonkelnieuwe luchthaven. Na een kwartier parkeert precies daarvoor vredig het vliegtuig van Insel Air (167 stoelen). Koppen tellen lukt niet omdat de passagiers via de slurf uitstappen. De Fokker 100 vertrekt vertraagd terug naar Curaçao. Even later volgt in de *jetstream* de MD van Insel. De Antilliaanse luchtvaart bruist.

Foto's: J. Alberto

‘Vergeten tarief te melden’

Vervolg van pagina 1

Concurrent Insel Air tekende daar direct protest tegen aan bij de Directie Luchtvaart. Deze zegde DAE aan de verkoop van de tickets tegen dit introductietarief met onmiddellijke ingang te staken en zich te houden aan de op 10 januari uitgevaardigde richtlijn dat op bestemmingen

binnen de Antillen niet beneden de kostprijs mag worden gevlogen. Minister Omayra Leeflang van Verkeer en Vervoer (PAR) motiveerde het hanteren van deze zogenoemde ‘bodementicketprijzen’ in haar brief van 10 januari om zodoende prijsdumping tegen te gaan. Economisch leidt een beleid dat dumpprijzen mogelijk maakt volgens haar

op langere termijn tot hogere prijzen en kan zelfs de vliegvogel op korte termijn in gevaar brengen indien wordt bezuinigd op onderhoud om lage ticketprijzen haalbaar te maken. In een reactie zegt DAE-director Floris van Pallandt dat DAE gewoon tickets tegen het actietarief van 200 gulden blijft verkopen.

RKCS heeft invulling van tweetaligheid nog niet bepaald

Vervolg van pagina 1

Volgens de minister is het nu aan de schoolbesturen om te bepalen welke instructietalen ze hanteren. “De schoolbesturen hebben zelf de autoriteit, ik heb geen school”, verklaart Leeflang tegenover de *Amigoe*. De schoolbesturen hebben het aantal tweetalige en Nederlandse scholen tot op heden niet uitgebreid. De inschrijvingen voor de vier

Nederlandstalige scholen, de protestantse scholen Albert Schweitzer en Marnix, de openbare Johan van Walbeekschool en het katholieke Vigdis Jonckheer-Mensing College (VJMC, voorheen Pire College), beginnen over twee weken. De verwachting is dat deze niet minder stormachtig zullen verlopen dan andere jaren, omdat het aanbod niet groeide. De openbare Römerscholen zet zich als enige school vanaf het schooljaar 2005-2006 actief in voor het recht op tweetalig onderwijs. Deze school had indertijd van Dienst Openbare Scholen (DOS) een verbod gekregen op het geven van Nederlandstalig onderwijs aan kleuters, omdat de school officieel niet aangemerkt stond als tweetalige noch als Nederlandstalige school. De oudercommissie en onderwijzers van de school namen destijds een advocaat in de arm en vochten het besluit aan totdat dit weer teruggedraaid werd en de school weer als vanouds tweetalig onderwijs mocht verzorgen. RKCS heeft invulling tweetaligheid nog niet bepaald. Het is niet waarschijnlijk dat er openbare scholen voor of van plan zijn het voorbeeld van de Römerscholen te volgen. DOS geeft aan dat op landsniveau minister Leeflang

weliswaar heeft aangegeven dat haar nieuwe taalbeleid de mogelijkheid biedt tot vrije taalkeuze en meer Nederlandstalige scholen, maar dat in de praktijk DOS gewoon de opdrachten van het Bestuurscollege moet opvolgen. Aan de hand van het protest van de Römerscholen is bij eilandsbesluit dan ook uitsluitend de Römerscholen vrijgesteld van de verplichting om Papiamentstalig of te verzorgen en tweetalig onderwijs te blijven bieden zoals de school altijd al deed. Maar het beleid van het BC is nog steeds erop gericht dat het of Papiamentstalig moet zijn. De enige andere openbare school die Nederlandstalig onderwijs biedt is de Johan van Walbeekschool. De inschrijvingen hiervoor worden in maart gehouden, evenals voor de Römerscholen en de overige scholen van DOS. De Vereniging Protestantse Christelijk Onderwijs (VPCO) heeft uitsluitend Nederlandstalige scholen en houdt als vanouds begin maart de inschrijvingen. Van het RK Centraal Schoolbestuur is bekend dat het allerlei modellen voor tweetalig onderwijs heeft opgesteld en gepresenteerd, en dat het van mening is dat het funderend onderwijs in de praktijk al tweetalig is.

Drugsscanner voor Defensie-personeel

Vervolg van pagina 1

De militaire vakbond Acom heeft grote moeite met de aanschaf van de vijf apparaten. “Onderzoek naar drugs moet doelgericht zijn. Het moet gebaseerd zijn op een vermoeden”, vindt de voorzitter. Nu de scanners voorhanden zijn, vreest hij ‘een ongebreidelde jacht te-

gen mensen’. Kleian vindt het bovendien rieken naar wantrouwen jegens eigen personeel. Vandaar dat de Acom aan Defensie heeft laten weten dat er een protocol moet worden opgesteld. De vakbond wil dat hierin wordt vastgelegd wanneer en onder welke omstandigheden de drugsscanner mag worden gebruikt.

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Tijdens Tiener Parade en Gran Marcha Volumeknop weer omhoog

WILLEMSTAD — Muziekwagens die meerijden in de Tiener Parade vandaag, de Gran Marcha zondag en de afscheidsoptochten volgende week mogen de volumeknop opnieuw opendraaien. De bands mogen tot maximaal 110 decibel geluid produceren achter de muziekwagens, terwijl aan de zijkanen de geluidsboxen de 90 decibel niet mogen overschrijden.

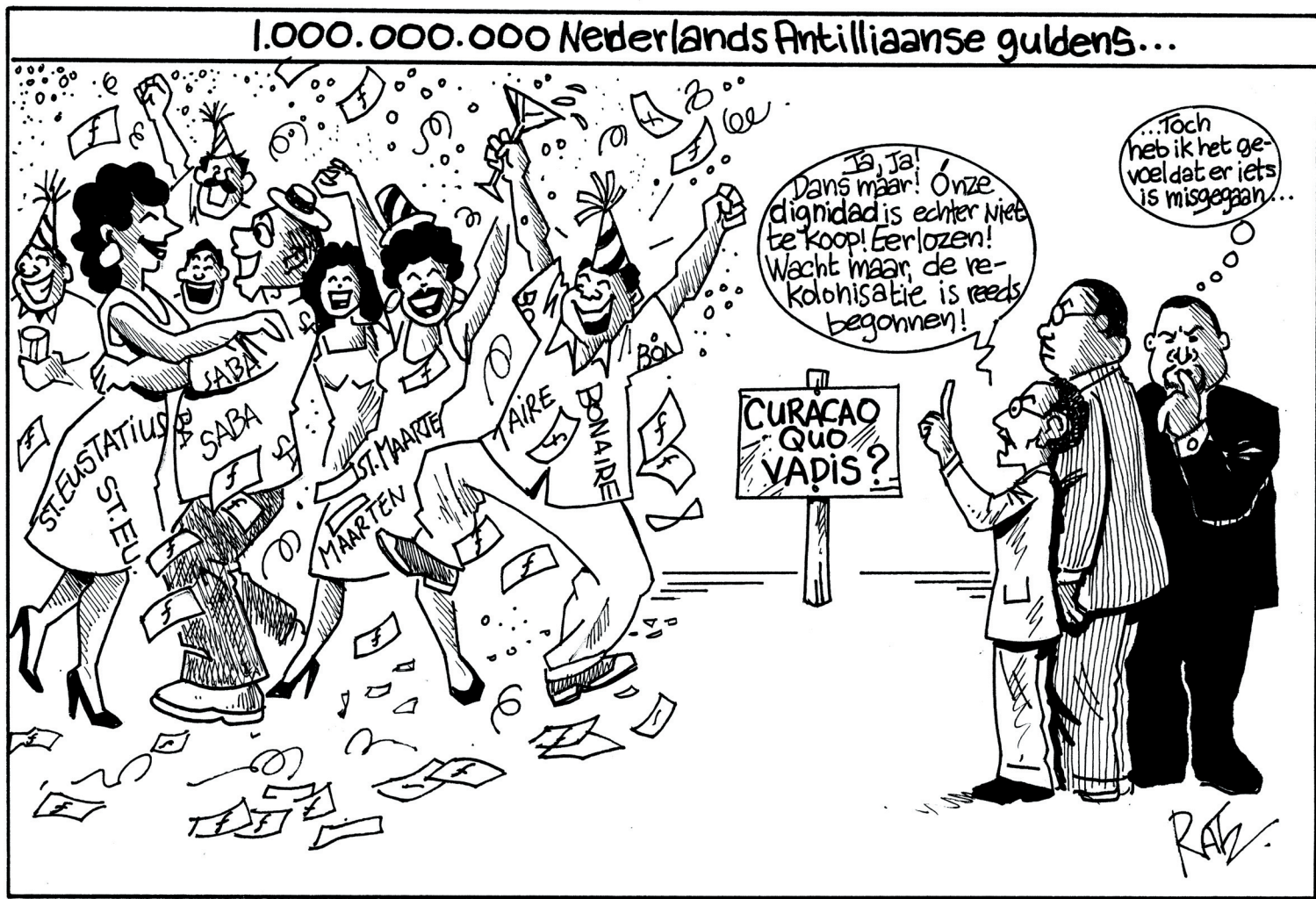
door Dennis Pikero

De nieuwe geluidsregels werden aangenomen, na overleg tussen waarnemend gezaghebber Shurmel Elias met verschillende 'stakeholders' die nauw betrokken zijn met het carnavalsfeest. Verschillende carnavalsgroepen en een groot aantal scholen vonden het eerder vastgestelde geluidsmaximum van 90 decibel te laag. Via de Fundashon pa Desaroyo di Karnaval (Fudeka) en de Asosiasiashon di Músiko i Artista di Korsou (Amak) werd gezaghebber Lizanne Richards-Dindial benaderd in een poging de geluidsregel aan te passen. In tegenstelling tot de kindergroepen, tellen de Tiener Parade en Gran Marcha groepen met een groot ledenaantal variërend tussen 150 tot 300 vierders. Daar de gezaghebber uitlandig is, ging waarnemend ge-

zaghebber Elias met Fudeka en Amak om de tafel zitten. Verder schoven ook om de tafel vertegenwoordigers van de Milieudienst, geluidexperts van het bedrijf Massive Sounds, de Komishon Bon Sèrvio en gedeputeerde Jacintha Constancia (FOL) van Gezondheidszorg en collega-gedeputeerde Renfred Rojer (FOL) van Cultuur. De carnavalsgroepen en bands brachten naar voren dat 90 decibel te laag is in grote carnavalsoptochten. Met name de groepen menen dat door de indeling in secties, de meerijdende roadpieces en praalwagens ervoor zorgen dat de carnavalsvierders heel ver achter de muziekwagens komen te jumpen. Dit heeft als gevolg dat de muziek bijna niet hoorbaar is. Investeren in versterkers vormt voor de meeste groepen een te hoge kostenpost, is verder een argument dat naar voren werd gebracht.

Na lang wikken en wegen werd besloten om het geluidsmaximum van 90 decibel deels te schrappen. De bands mogen nu 110 decibel muziekgeluid produceren achter hun muziekwagen, terwijl aan de zijkanen hiervan 90 decibel het maximum blijft.

Interim-gezaghebber Elias gaf vanochtend desgevraagd aan dat deze aanpassing van het geluidsmaximum verbonden is aan nieuwe regels. Ter bescherming van het oor van de jumpers, moeten zij een afstand van vijf meter van de muziekwagen houden. Alle vierders binnen een gebied van twintig meter na de muziekwagen zijn verplicht oordopjes te dragen. Verder zette Elias uiteen dat Fudeka en Amak zorg moeten dragen dat het publiek langs de route ook ingelicht wordt over het belang oordopjes te hebben voor met name kinderen. Hij verklaarde ten slotte ook dat de nieuwe geluidsregel bijna in overeenstemming is met het geluidsmaximum voor de Rotterdamse Zomercarnaval, waar 100 decibel maximaal wordt toegestaan.



Sluitingstijden Eilandsontvanger

WILLEMSTAD — In verband met de carnavalsdagen past de Eilandsontvanger haar openingstijden aan.

Vandaag sluit de Eilandsontvanger haar kassa twee uur 's middags. Het kantoor van de overheidsdienst zal een uur later de deuren sluiten in verband met de tienerparade. Maandag zijn alle overheidskantoren gesloten. Op dinsdag zullen de loketten van de Eilandsontvanger vanaf elf uur gesloten zijn, terwijl een uur later het kantoor, net zoals van alle andere overheidsinstanties, de deuren zal sluiten. Vanaf woensdag zal de Eilandsontvanger volgens het normale werkschema functioneren.

Radulphus wegens rouw niet in tienerparade

WILLEMSTAD — Het Radulphus College doet dit jaar niet mee met de tienerparade. Dit bevestigt waarnemend rector Kenneth Petronilia desgevraagd. In december was de school nog bezig met de voorbereidingen, toen rector Jesus 'Coquito' Romero kwam te overlijden.

Het was net in de periode waarin allerlei afspraken

gemaakt moesten worden over de deelname aan het tienercarnaval, onder andere met de dj, zegt Petronilia.

De organisatie heeft toen besloten van deelname af te zien. Volgens de waarnemend rector met volledige instemming van docenten en leerlingen. "De dood van een rector is niet iets waar wij dagelijks mee te maken krijgen; in mijn veer-

tigjarige loopbaan was dit voor het eerst. Het heeft diepe indruk gemaakt op de school en we zijn langzaam weer in onze normale routine aan het raken", aldus Petronilia.

Om de carnavalsperiode niet helemaal ongemerkt voorbij te laten gaan is er vandaag na de pauze een brassband en wordt er muziek gedraaid op de installatie van de school.

Eis negen maanden voor geitendief Banda'bou

WILLEMSTAD — Tegen de 33-jarige Igor C. is gisteren negen maanden geëist wegens het stelen van geiten van verschillende eigenaren. De man werd eind januari aangehouden. De rechter doet volgende week uitspraak.

Op het terrein van C. werden op het moment van zijn aanhouding geiten aangetroffen die door de rechtmatige eigenaren werden herkend als

hun bezit. Tijdens behandeling van de rechtzaak zaten enkele van hen ook op de tribune. De schade varieerde van 150 gulden tot ruim 6700 gulden. De officier eiste dan ook dat C. deze betaalde. De man ontkent dat hij wist dat de geiten gestolen waren. Hij had ze gekocht van een Haïtiaan, die net als hij bij Selikor werkte. Maar uit onderzoek bleek dat deze man al meer dan een jaar niet meer

op Curaçao vertoeft. C. kwam als verdachte in beeld toen een gedupeerde eigenaar bij de markt van Barber merkte dat C. zich verdacht gedroeg. De man deed aangifte en het onderzoek werd in gang gezet. C. gaf gisteren aan middele een betalingsregeling een deel van de kosten van de gedupeerde eigenaren te willen vergoeden, hoewel hij volhield niet geweten te hebben dat de geiten gestolen waren.

Minder dieren afgemaakt in asiel

WILLEMSTAD — Het afgelopen jaar moest het dierenasiel 4975 honden en katten dieren laten inslapen. Dat is 828 minder dan in 2005 en een stuk minder dan de jaren daarvoor. Het intensieve beleid ten aanzien van sterilisatie en de aanname van afstandsdieren lijkt zijn vruchten af te werpen.

Het sterilisatiecijfer steeg licht, van 1274 dieren in 2005 naar 1304 vorig jaar. Ten opzichte van 2001 is het zelfs ruim verdrievoudigd. Toen werden er 432 dieren gesteriliseerd met hulp van de Dierenbescherming, maar bestond het project Operati-on Pet & Stray Control nog niet. Dat ging in 2003 van start. Het adoptiecijfer daalde vorig jaar licht. Vorig jaar

vonden 698 dieren een nieuw tehuis, tegen de 710 in 2005. De daling van het inslaapcijfer over 2006 kan dus gedeeltelijk worden verklaard door de intensivering van het sterilisatiebeleid en het aanscherpen van het beleid ten aanzien van de aanname van afstandsdieren. Dozen met kittens of pups worden wel aangenomen, maar onder voorwaarde dat de moeder wordt gesteriliseerd. Als de eigenaar aantoont dat hij of zij sterilisatie niet kan betalen, dan wordt een gereduceerd tarief gehanteerd.

ZORGWEKKEND

De daling is ook een gevolg van het feit dat er vorig jaar, wegens financiële en organisatorische redenen, nagenoeg geen honden werden gevangen. "Hoewel het inslaapcijfer van puppy's iets

is gedaald, is het nog steeds zorgwekkend", schrijft de Dierenbescherming in haar nieuwsbrief van deze maand. Vorig jaar moesten er 1147 inslapen, tegen de 1173 in 2005. In 2001 werden nog 8858 honden en katten, inclusief puppy's en kittens, afgemaakt, in 2003 was dat zelfs 10.508, maar dat kwam ook door de hondenziekte die toen heerste op het eiland.

Bij de katten is er, vergeleken met voorgaande jaren, zeker een positieve tendens te zien. Maar het aantal kittens dat moest inslapen is onnodig hoog, constateert de organisatie. Vorig jaar waren dat er 334, tegen de 489 in 2005. "We blijven dan ook hameren op het belang van sterilisatie." Een poes kan in zeven jaar tijd, samen met haar afstammelingen

420.000 kittens voortbrengen. Voor één hond geldt dat ze in zes jaar tijd, samen met haar afstammelingen, 64.000 puppy's ter wereld kan brengen.

ADOPTIE

In 2004 werden er 757 dieren via het asiel geadopteerd. Dat was 230 meer dan in 2003. De stijging kwam door het tv-programma Mōru bon dia van TeleCuraçao, waarin dagelijks een filmpje van een adoptiedier werd vertoond. Dit jaar gaan deze filmpjes weer van start, wat mogelijk werd gemaakt door de donatie van ruim 50.000 gulden door het Oranje Casino. Ook andere media promoten (gesponsorde) adoptieadvertenties.

Zie ook www.cura.net/dierenbescherming

Advertentie Curaçao



Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

‘Uitvoering staatkundig proces officieel van start’

WILLEMSTAD — "Met het Overgangsakkoord is formeel gestart met uitvoering van het proces tot staatkundige veranderingen in de Nederlandse Antillen", schrijft demissionair minister voor Koninkrijksrelaties Atzo Nicolai (VVD) aan de Tweede Kamer in een brief over de resultaten van de bestuurlijke conferentie op 12 februari 2007 te St. Maarten. "Nadat de criteria voor de nieuwe entiteiten tijdens de miniconferentie met Bonaire, St. Eustatius

en Saba van 10 en 11 oktober 2006 en tijdens het bestuurlijk overleg van 2 november waren overeengekomen, is hiermee een volgende stap gezet in dit voor het Koninkrijk belangrijke proces", aldus de minister in de brief waarin hij verder ingaat op de afspraken die er tijdens de conferentie zijn gemaakt.

Advertentie Curaçao



Online uw business starten Zeer snel groeiende markt!

- * werken vanuit huis
- * online training en begeleiding
- * geen productverkoop
- * uitgekiend businessplan
- * perfecte timing om te starten!



Surf naar:

www.thuisbusiness.cc
voor een vrijblijvend infopakket.

Vreugdenhil SUPERMARKET
CARACASBAAIWEG / SCHUBAPPALWEG

Ook Vreugdenhil Supermarket viert Karnaval 2007!

DAAROM ZIJN WE OP ZONDAG 18 FEBRUARI GESLOTEN.

OP MAANDAG 19 FEBRUARI ZIJN WE WEER OPEN VAN 08:00 TOT 13:00.

U HEEFT DUS NOG TIJD OM UW KANT EN KLARE "BAR-B-QUE" VLEES, DRANKJES EN SNACKS TE KOMEN HALEN BIJ VREUGDENHIL VOOR UW KARNAVALS VIERING.

Politisering StIP zet klok vele jaren terug

WILLEMSTAD — “Door de politisering van het bestuur van de StIP dreigen de bereikte zakelijkheid en efficiëntie wederom verloren te raken en dreigt de klok weer 10 tot 15 jaar teruggezet te worden.” Dat zegt Stanley Betrian, de oud- (eerste) voorzitter van de privatiseringsstichting. “Bij discontinuïer van de StIP zoals initieel opgezet zal er sprake zijn van kapitaalsvernietiging en kennisverlies.”

Betrian reageert hiermee op de kritiek die de afgelopen periode op de StIP is geleverd en de wijzigingen die erin onder meer het bestuur zijn doorgevoerd. Hij vindt dat de Stichting Implementatie Privatisering de laatste tijd jammer genoeg wederom te vaak negatief in het daglicht is geweest. En dat terwijl de beslissing tot oprichting van deze organisatie politiek maatschappelijk, bestuurlijk en strategisch bedrijfseconomisch een belangrijke stap is geweest in de ontwikkeling van onoverzichtelijk bureaucratische overheidsdiensten naar gestructureerde controle op en behoorlijke ‘corporate governance’ in de overheids-nv’s.

Hoewel de instelling van de StIP als privatiseringsinstrument in eerste instantie was bedoeld om inkomsten te verschaffen voor de overheid, zijn volgens Betrian de privatiseringswerkzaamheden van de StIP vooral belangrijk geweest in het licht van de noodzakelijke bevordering van duurzaam economische groei. Privatisering dus als instrument om meer inkomsten te verkrijgen. Van groot belang gezien de

kleine, open economieën die de Nederlandse Antillen en de eilanden kenmerken. Betrian: “Nagenoeg alle levensbehoeften dienen te worden geïmporteerd tegen betaling in deviezen. Om deze importen te kunnen financieren zijn er slechts twee methoden om te vaak negatief in het daglicht is geweest. En dat terwijl de beslissing tot oprichting van deze organisatie politiek maatschappelijk, bestuurlijk en strategisch bedrijfseconomisch een belangrijke stap is geweest in de ontwikkeling van onoverzichtelijk bureaucratische overheidsdiensten naar gestructureerde controle op en behoorlijke ‘corporate governance’ in de overheids-nv’s.

Bij de privatiseringsfilosofie gaat het in de eerste plaats om de investeringen met vreemd vers geld. Economisch gezien is dit volgens Betrian de meest directe en efficiënte manier om duurzaam economische groei te bewerkstelligen. “Bij het uitblijven van economische groei zal de succesvolle aanpak van alle andere problemen in onze samenlevingen, zoals de sociale, onderwijs- en criminaliteitsvraagstukken hoe ook ontstaan, ‘at the end of the day’, schipbreuk lijden vanwege de afwezigheid van voldoende beschikbare financiële middelen.”



Stanley Betrian

Duurzame groei van de economie is in de visie van Betrian noodzakelijk om tot fundamentele oplossing van de schuldenproblematiek te kunnen komen. “Alle financieringsmodaliteiten die niet ingebed worden in een politieke aanpak waarbij economische groei centraal staat en snel gerealiseerd wordt zal het cyclische karakter van de schuld verder doen toenemen. De druk van de af te lossen rente op de begrotingen van de overheden zal ondraagbaar blijken te zijn en als gevolg hiervan zal de politiek oncontroleerbare honger naar verdere financiering steeds groter worden. In dit licht bezien is economische groei geen keuze meer maar een noodzaak die thans verworven is tot een politieke morele ver-

plichting.” Volgens Betrian moet het duidelijk zijn dat de medicijnen die de patiënt Curaçao toegediend zijn gedurende de laatste tien jaar de verkeerde waren doordat de diagnose verkeerd was. “De ziekteoorsprong en kern van de ziekte is niet van financiële aard maar van economische aard en wel het uitblijven van voldoende significante economische groei.”

De StIP heeft drie projecten gerealiseerd die samen 420 miljoen gulden hebben opgebracht, de spin-offs niet meegerekend die wellicht een meervoud van dit bedrag zullen beslaan. Bovendien zijn er voor verschillende de overheids-nv’s Strategic Orientation Studies verricht waarvan de uitkomsten aan het Bestuurscollege zijn overhandigd. Van de gerealiseerde projecten is slechts in het geval van WTC sprake geweest van eigendoms-overdracht van activa. Bij Aqualetra betreft het een participatie in ‘preferred shares capital’ door Mirant, terwijl het Alterra-Curintaproject een lease contract deal is voor 30 jaar. Betrian wijst verder ook op de grote inspanningen van StIP om UTS te privatiseren vanwege de hoge kosten die hiermede gemoeid waren en de incompetentie van de overheden om politieke eensgezindheid te bereiken met betrekking tot de privatisering van UTS welke geleid heeft

tot een abrupte stopzetting van het proces. De StIP heeft steeds met het Bestuurscollege afgesproken dat de kosten van de verschillende processen door de overheids-nv’s zelf betaald zullen worden en dat deze als een voorschot gelden welke met de privatiseringsopbrengsten verrekend moeten worden. Betrian: “Door de keuze voor ‘negotiated deals’ in plaats

van doodgewone verkoop van aandelen, is de inzet van de financiële en juridische adviseurs die deze gecompliceerde processen begeleiden veel intensiever geweest dan voorzien.” De totale operationele kosten van de StIP met betrekking tot de hierboven genoemde werkzaamheden hebben ruim drie miljoen gulden bedragen, circa 0,7 procent van de bekende opbrengs-

ten van 432 miljoen gulden. De totale consultantskosten voor de projecten bedroegen daarnaast 7 miljoen gulden, circa 1,6 procent van de opbrengsten. In de door de Soab, de externe accountant van de StIP, gecontroleerde jaarstukken van 2001 tot en met 2004 welke door de achtereenvolgende Bestuurscolleges zijn goedgekeurd, zijn deze cijfers terug te vinden.

Door het introduceren van de StIP is de politiek bij de overheids-nv’s op afstand gezet. Dit heeft, zegt Betrian, een belangrijke zakelijkheid en efficiëntie met zich meegebracht. “Gedurende deze jaren zijn de overheids-nv’s ook niet gehinderd in hun bedrijfsvoering door onverantwoord overheidsingrijpen in het kapitaal van deze vennootschappen.” Daarvoor had het Bestuurscollege met zijn publiekrechtelijke pet op directe invloed op het reilen en zeilen van die diensten. “Gedurende de jaren is echter middels vele studies en rapporten komen vast te staan dat het merendeel van deze veelal utiliteitsdiensten organisatorisch en bedrijfseconomisch heel summier en inefficiënt functioneerden”, aldus Betrian. “Veelal waren de uit te voeren werkzaamheden organisatorisch en functioneel niet goed onder te brengen onder de paraplu van het publiekrecht met zijn talloze bureaucratische regels en verantwoordelijkheden.”

Instrument

In november 1999 is besloten, het instrument van de privatisering daadwerkelijk te gaan hanteren. Dat gebeurde na overleg tussen het Antilliaanse kabinet-Pourrier, het internationaal monetair fonds IMF en de vertegenwoordigers van de eilandgebieden in het kader van de aanpak van de financiële problematiek van de verschillende overheden voor met name het eilandgebied Curaçao op voet van een in het jaar 1998 door het Bestuurscollege van Curaçao aanvaarde Policy Paper ‘Estudio di Maneho di Privatisashon na Kòrsou’, en het Urgentieplan bij het Collegeakkoord. Voor de privatisering zou een onafhankelijke instelling in het leven geroepen moeten worden die ‘at arm’s length’ van de overheid het proces zou moeten

coördineren. Op 11 december 2000 zijn de aandelen van negentien overheidsbedrijven overgedragen aan de StIP, terwijl de StIP hiervoor certificaten aan het eilandgebied heeft uitgegeven. Door deze overdracht is de StIP aandeelhouder en juridisch eigenaar geworden van de aandelen van de vennootschappen.

De statutaire invulling van deze juridische eigendomsbevoegdheid behelsde echter een beperking van dit recht door het goedkeuringsvereiste welke het Bestuurscollege en de Eilandsraad statutair verkregen. Met andere woorden alle privatiseringsbeslissingen van de StIP moesten vóór de uitvoering de goedkeuring verkregen hebben van deze staatsrechtelijke organen.

Fregat Britse Royal Navy op bezoek



WILLEMSTAD — HMS Lancaster, een geleidewapenfregat van de Britse Royal Navy heeft enkele dagen afgemeerd gelegen aan de Matheywerf. Het 133 meter lange schip met aan boord 13 officieren en 181 onderofficieren en manschappen heeft momenteel de Caribische wateren als vaargebied. HMS Lancaster is het vierde schip in de 23 Duke-fregatklasse en het zesde schip met deze naam. Het eerste werd gebouwd in 1694. De huidige Lancaster stamt uit 1990. De thuishaven is het Engelse Portsmouth. Gisteravond tegen zonsondergang verliet de Lancaster de Curaçaose haven met bestemming St. Thomas.

Pinedo optimistisch over genezing kanker

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — De Curaçaose oncoloog professor Bob Pinedo gelooft dat kanker niet meer per definitie een dodelijke ziekte is maar steeds meer een chronische.

Volgens Pinedo gaat de vooruitgang in kankeronderzoek met sprongen en daalt het percentage dat aan de ziekte sterft. Ongeveer de helft van alle kankerpatiënten geneest geheel en de andere helft wordt steeds beter geholpen door een toenemende kennis van uitzaaiingen en gerichte therapie. Pinedo bracht dit eerder deze week weer naar voren tijdens een sprekebeurt in De Rode Hoed in Amsterdam, waarvan Het Parool verslag uit heeft gebracht.

Pinedo, werkzaam bij het VU Medisch Centrum, stelt dat de vooruitgang dusdanig is dat sterfte aan kanker sterk daalt en in bepaalde vormen binnenkort niet meer voorkomt. Het genezingspercentage van teelbalkanker bedroeg in de jaren zeventig nog 10 procent en is nu reeds 80 procent. Genezing van borstkanker is gestegen van 40 naar bijna 90 procent, waarbij veelal borstsparende operaties mogelijk zijn door chemo-, radio- en hormoontherapie. Bij betere screening met vroege diagnose, betere therapieën en de voortgaande studies naar de genetica van de kanker cel is voor borstkanker zelfs een effectievere behandeling mogelijk, waarbij volgens Pinedo over tien jaar vrouwen niet meer aan borstkanker hoe-

ven te overlijden. Het genezingspercentage van 50 kan best naar 60, meent Pinedo. Sterfte aan borst- en baarmoederkanker is door controle op vrouwen in risicogroepen en vroeg ingrijpen fors teruggedrongen. Ook sterfte door dikkedarmkanker kan bij vroege ontdekking tot het verleden gaan behoren, maar het onderzoek hiervoor is duur en

wordt maar door een paar verzekeraars vergoed. Pinedo is verder van mening dat patiënten moeten blijven werken en bewegen. Verder zegt hij dat ook patiënten met uitzaaiingen niet meer in de steek worden gelaten en dat de symptomen gedegen aandacht krijgen. Zo zijn er ook op het gebied van pijnbestrijding grote stappen voorwaarts gezet.

Advertentie Curaçao

LAROUSSE
RESTAURANT

Penstraat 5
A.s. zaterdag, maandag en dinsdag gesloten wegens carnaval
Prettige Carnavalsdagen.
Attention Gentlemen, no shorts or bermudas please!

Pim en Marjolein
Security aanwezig
Reserveren
Tel.: 465.5418 - 465.6035

Open Tuesday through Sunday from 18:00 to 24:00
Monday's closed.

Hòfi Alzheimer

WILLEMSTAD — De eerste Hòfi Alzheimer van dit jaar wordt gehouden op zondag 25 februari bij Mi Amparo (Habaai, aan de Weg naar Welgelegen). Hòfi

Alzheimer is een trefpunt voor mensen met dementie, hun partners, familieleden en vrienden. Hòfi begint om half elf en duurt tot half een.

Advertentie Curaçao

Meer dan **65** Bankomatiko's op Curaçao

BANKOMATIKO
WAAR U OOK BENT!
OOK IN OTROBANDA!

BANKOMATIKO
Pietersz
coffee shop

BANKOMATIKO
COLON
BRANCH

BANKOMATIKO
CUROIL

BANKOMATIKO
St. Elisabeth
Hospital

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Voor meer informatie bel 466-1111

Great deals... On all models!

4% discount on all models!
+ 4% financing / 7,42% A.P.R.

KIA **UNIVERSAL MOTORS** **RBTT BANK**

Junostraat # 6 • Tel. 465-2090 • www.kiamotors.com

picanto
0,- DOWN: 424,23 p/m
8.500,- DOWN: 238,23 p/m

Rio
0,- DOWN: 508,26 p/m
8.500,- DOWN: 322,26 p/m

SPORTAGE
0,- DOWN: 781,35 p/m
8.500,- DOWN: 595,35 p/m

Meer passagiers op Flamingo Airport



Flamingo Airport.

KRALENDIJK — Het aantal passagiers dat vorig jaar gebruik maakte van de Flamingo Airport is met 3,87 procent gestegen in vergelijking met het jaar 2005. Er waren in 2006 totaal 573.792 passagiers tegenover 552.417 in 2005. Hiervan waren 277.505 passagiers in transit, 148.153 aankomend en 148.134 vertrekkend.

Dit zijn de cijfers die Bonaire International Airport (BIA) bekendmaakt van het verkeer en vervoer op Flamingo Airport. Internationaal was er een afname van het aantal passagiers van 7,7 procent terwijl het lokale vervoer groeide met 8,72 procent. De voornaamste reden hiervan is dat er tot en met augustus 2005 direct gevlogen werd naar Aruba (internationaal) en hierna de

vluchten naar Aruba via Curaçao (lokaal) verlopen.

Het totaal aantal commerciële vliegtuigbewegingen nam toe in 2006 met 2,17 procent van 13.577 tot 13.872. Het nationale vliegverkeer nam toe met 10,84 procent en het internationale vliegverkeer nam af met 16 procent. Ook dit is te wijten aan de vluchten naar Aruba die nu via Curaçao gaan.

Vanaf eind maart voert KLM geen tussenstops meer uit op Bonaire voor de vluchten van en naar Lima, Peru. Er zal wel een dagelijkse verbinding met Nederland blijven. Ondanks deze ontwikkeling heeft BIA toch positieve verwachtingen voor het verkeer en vervoer op de Flamingo Airport dit jaar. Deze verwachtingen hebben vooral te maken met de verschillende vluchten die er recent bij zijn gekomen. In november vorig jaar begon ArkeFly met een wekelijkse vlucht vanuit Nederland. Continental Airlines begon in december met een tweede wekelijkse vlucht. Naast haar rechtstreekse vlucht vanuit

Houston vliegt Continental nu ook wekelijks vanuit Newark. Vanaf begin januari heeft American Eagle haar schema met twee vluchten uitgebreid. Zij vliegen nu dagelijks met één vlucht vanuit Puerto Rico. Binnekort verhuist Dutch Antilles Express (DAE) het hoofdkantoor van Bonaire naar Curaçao. De verbindingen tussen Bonaire en Curaçao blijven bestaan (zes keer per dag) en de verwachting is dat de nieuwe regionale routes van DAE een positieve invloed gaan hebben op het aantal aankomende en vertrekkende passagiers op Flamingo Airport.

Omprogrammeren naar 79-nummers onwettig

KRALENDIJK — Telbo onderneemt verdere juridische stappen tegen UTS. Het overprogrammeren van 78-nummers naar 79-nummers is volgens TELBO volledig onwettig gebeurd. Telbo eist miljoenen schadevergoeding. Daarnaast overweegt het bedrijf om wederom een kort geding te starten om UTS te verbieden misleidende advertenties te plaatsen.

In de nacht van 10 op 11 februari heeft UTS alle 78-nummers van Telbo omgeprogrammeerd naar 79-nummers. Volgens de directie van Telbo mag dit niet. Directeur Richard Hart: “UTS neemt hiermee een groot risico. In het vonnis naar aanleiding van het laatste kort geding tussen Telbo en UTS, gaf de rechter namelijk aan het aannemelijk te achten dat in een bodemprocedure komt vast te

staan dat UTS een onrechtmatige daad begaat indien ze zou besluiten tot het omprogrammeren. Daarmee heeft ze eigenlijk tegen UTS gezegd: als ik jullie was zou ik het niet doen.” Nu UTS deze stap toch zet gaat Telbo een miljoenenclaim neerleggen in een bodemprocedure. Hart: “De schade die Telbo door deze actie van UTS lijdt is enorm. De schadeclaim zal dan ook vele miljoenen bedragen.” Daarnaast overweegt Telbo wederom stappen te ondernemen tegen de misleidend advertentiecampagnes van UTS. Hart: “De advertentie van UTS stelt dat per 11 februari alle 78-nummers zijn veranderd in 79-nummers, alsof dat heel gewoon is en alsof er geen 78-nummers meer zouden bestaan! Dat is natuurlijk helemaal niet gewoon en een onrechtmatige daad van UTS. Gelukkig hebben duizenden Bonaireanen ook gedacht dat dit

niet zo maar gewoon was en hebben hun oude Chip-pie inmiddels gewisseld en zijn gewoon Telbo-klant gebleven.” Voorts hoopt de directie van Telbo dat de overheid actie gaat ondernemen tegen UTS. Hart: “Lyrio Gomez van UTS heeft inmiddels in verschillende interviews toegegeven dat UTS geen vestigingsvergunning heeft op Bonaire. Dat wil zeggen dat UTS wel degelijk een illegaal bedrijf uitoefent op Bonaire. Net zoals iedere andere ondernemer moeten ze gewoon hun vergunning afwachten voordat ze kunnen starten. Een wettige status is ook bijzonder belangrijk voor het Bonaire-aanse personeel dat nu voor UTS werkt. De vraag is onder andere: worden alle belastingen en sociale lasten wel netjes afgedragen et cetera. Het is nu aan de overheid om actie te ondernemen.”

Fulltime psychiater vervangt Curaçaose

PHILIPSBURG — De centrale overheid heeft toestemming gegeven voor de aanstelling van een fulltime psychiater op St. Maarten, zodat er voor acute gevallen continu psychiatrische zorg beschikbaar is. De toestemming werd al in december gegeven.

Gezondheidssectordirecteur Jorien Wuite zei dat het voor het eerst is dat er een fulltime psychiater beschikbaar is op het eiland. Tot nu

toe bezocht de op Curaçao opererende psychiater St. Maarten eens per zes weken om patiënten te zien. De beoogde psychiater is de op Antigua werkende Albertine Nathurin Jurgensen. Ze zal begin maart op St. Maarten zijn voor een officiële kennismaking. In april of mei gaat ze aan de slag op het eiland.

Het eilandsbestuur behandelt momenteel een subsidieaanvraag van de Mental Health Foundation. Het betreft geld voor acute gees-

telijke nood, een bijdrage voor het opzetten van een dagopvang en de organisatie van workshops, in totaal voor een bedrag van 214.000 gulden. Daarnaast gaat er waarschijnlijk 150.000 gulden naar psychiatrische consultatie en thuiszorg voor psychiatrische patiënten. St. Maarten heeft momenteel geen faciliteiten om psychiatrische patiënten op te vangen. Jaarlijks gaan er gemiddeld vijftien personen naar de Capriles Kliniek op Curaçao.

Koninkrijksrelaties bezoekt St. Eustatius

ORANJESTAD — Een delegatie van het Nederlandse ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties heeft eerder deze week een bezoek gebracht aan verschillende onderwijsinstellingen op St. Eustatius. De delegatie heeft de pri-

oriteiten en problemen binnen het onderwijsveld op het eiland onder de loep genomen en aanbevelingen gedaan over de verbetering hiervan.

Tevens bracht het gezelschap een bezoek aan waarnemend gezaghebber Gerald Berkel.

GEBE doneert aan lab hospitaal

THE BOTTOM — GEBE op Saba heeft opnieuw een donatie gedaan aan het hospitaal. Met de financiële bijdrage kan een chemie-analysator aangeschaft worden. Volgens analiste Juliette Robinson betekent de aanschaf van de chemie-analysator een vermindering in de kosten van reagentia met 45 procent en zullen 50 procent minder monsters opgestuurd hoeven worden.

Op de foto Juliette Robinson (staand) en haar assistente Ileana Simmons met de nieuwe apparatuur.

We zijn er ook voor volwassenen met ADHD en/of dyslexie.

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.
Tel.: 7372002 / 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

‘Wet maritiem beheer zorgt voor balans natuur en ontwikkeling’

KRALENDIJK — UPB-Staatslid Anthony Nicolaas benadrukt het belang van de inwerkingtreding van wet maritiem beheer. Met de wet worden verschillende internationale verdragen op het gebied van de zeevaart geïmplementeerd. “De implementatie van deze verdragen door de Antillen

is voordelig voor ons wanneer er evaluaties worden gedaan door internationale organisaties. Ook voor investeerders zijn deze verdragen interessant.”

Nadat het wetsvoorstel maritiem beheer uitgebreid is behandeld door de Centrale Commissie werd het op 8 fe-

bruari unaniem goedgekeurd door de Staten. Nicolaas en UPB-leider Ramonsito Booi, vertegenwoordigers in die vergadering Bonaire. Jopie Abraham (PDB) was afwezig. “Verder draagt deze wet bij aan onze economische ontwikkeling en is deze ook van groot belang voor de milieu-

bescherming”, aldus Anthony Nicolaas. “Deze wet past precies bij Bonaire, dat als doel heeft om het eiland te ontwikkelen met behoud van de natuur.” Voor het bouwen van pieren aan de kust werd in de Staten afgesproken dat elk eiland zelf duidelijke regels en procedures moet vaststellen.

‘Moeder-kindbesmetting hiv actief tegengaan’

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Volksgezondheid Franklin Meyers steunt pogingen om HIV-besmettingen van moeder op kind tegen te gaan.

Volgens de gedeputeerde blijkt uit een recent rap-

port van het kinderfonds van de Verenigde Naties Unicef, dat vooruitgang is geboekt in het tegengaan van HIV-besmettingen van moeder op kind. De Unicef-campagne ‘Unite for Children, Unite against Aids’ is onder meer gericht op het

terugbrengen van het aantal moeder-kindbesmettingen.

Wereldwijd raken meer vrouwen dan mannen besmet met het virus. Als zwangere vrouwen niet de nodige behandeling

ondergaan, sterft zo’n 50 procent van de besmette kinderen binnen twee jaar. Meyers: “Er is een HIV/aids-epidemie in het Caribisch gebied. Iedereen heeft de verantwoordelijkheid zichzelf en anderen te beschermen.”

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Computers Ambulance 24/7

Wij repareren Computers.
(alle types en modellen)

Het wordt bij u opgehaald en weer terugbezorgd of we kunnen het ook ter plekke repareren.

Wij verhuren computers. Wij kopen en verkopen 2e hands computers.

U kunt ons 24/7 bereiken op tel. **560-1164**

Tegen zeer voordelige prijzen.

KOOYMAN

Instant Waterheater

Verkrijgbaar bij alle filialen van Kooyman en Kooyman Techniek.

WEG MET KOUD WATER!

Douche, model CDIO70A en CDIO71 A 127 V en 220 V

Keuken, model CDIO72A en CDIO73A 127 V en 220 V

- Eenvoudige installatie
- Ongeïmiteerd warm water
- Geen mengkraan nodig
- Energie besparend, efficiënter dan elektrische boiler
- CE-Keur. Kwaliteits product

www.kooymanbv.com

STROOMONDERBREKING

Wegens onderhoudswerkzaamheden zal onderstaande locaties en tijdstippen de stroomvoorziening tot onze spijt tijdelijk worden onderbroken.

■ **Steenrijk**
Renkumstraat, Wageningenplein #1 t/m 16, Heelsumstraat #28, Elmesstraat #19, Mato Grossostraat #2, 6, 8, Gedeelte Oosterbeekstraat #11, 27 t/m 42, Gedeelte Grebbelinieweg #51, 53, 55 t/m 65, 58A, 64, 67, 69, 71, 73, 75, 77 t/m 81, 83, 90, Gedeelte Zutphenstraat #1F, 1, 18, 20 t/m 25, 27, 29, 31, (Plaza Norte Dame), 2 t/m 6, 4A, 8, 10, 13 t/m 17, 19, Gedeelte Wageningenstraat #17, 19, 21, 23, 24, 25, Gedeelte Maastrichtstraat #1, 3, 5 t/m 14, 15, 17, 19, 16, 18, 21, 23, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 40, 42, 46, 48, Venlostraat #1 t/m 5, 6, 8, Roermondstraat #1, 2, 2A, 4, 6, 8, 10, 12 t/m 18, 20, 22, 23, 24, 26, 28, Velpstraat #19, 21, 23, 23A, 24, 26, 28, 30, Gedeelte Panoramaweg #1, 3, 5, 7, 9, 11, Elmesstraat #73, Ballisteeg.
Donderdag 22 februari 2007
Van 8.30 tot 9.30 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

■ **Steenrijk/ Kintjan**
Kintjanweg, Gedeelte Bramendiweg #1, 1A t/m 1F, 5, 7, 9 t/m 12, 15, 17, 19, 21, 21A, 23, 12A t/m 12C, 14, 16, 18, 18A, 18B, (Plaza Curazon), 25, 27, 29, 33, 39, 53A, 51 t/m 71 (oneven), 69kav, 69Akav, 69Bkav, 75A, Gedeelte Panoramaweg #6, 8, 10, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, Mato Grossostraat #3, 3A, Gedeelte Kaya Madi #1 t/m 19, 21, 23.
Vrijdag 23 februari 2007
Van 8.30 tot 9.30 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Wij doen ons uiterste best om de werkzaamheden binnen de genoemde tijd uit te voeren en het ongerief tot een minimum te beperken. Wij bieden u onze excuses voor het ongemak.

■ Voor meer informatie tel. 4625968 of www.aqualectra.com
Storingsdienst 135 is nu 0800-0135

“Wees bewust van uw water en energieverbruik”

Met zo’n **8.000 bezoekers per dag** is Amigoe.com één van de best bekeken websites van de Nederlandse Antillen.

Adverteren op Amigoe.com? Bel of mail nu!
E: management@amigoe.com T: 767-2000

Cristiano trefzeker voor Willem II

TILBURG — Cristiano dos Santos Rodriguez was vrijdagavond goud waard voor Willem II. De van FC Basel overgekomen Braziliaan (voorheen NAC en Roda JC) scoorde tweemaal tegen ADO Den Haag voor een nipte overwinning, 2-1. Aan de vooravond van carnaval nam de Tilburgse club afstand van de degradatiezone en deed de vijftiende plaats op de ranglijst over aan Heracles. ADO bleef laatste.

De overwinning was niet onverdiend, hoewel de tegenstander vocht voor minimaal een punt. ADO speelde de degradatiewedstrijd in Tilburg namelijk niet vanuit de loopgraven. De Haagse club viel, wanneer het kon, met veel manschappen aan. In de vierde minuut lag de bal zelfs al in het Tilburgse doel na een gekke achterwaartse lob van verdediger Frank van der Struijk. Scheidsrechter Ben Haverkort, streng deze avond, keurde het doelpunt af wegens duwen. ADO met zijn zwakke middenveld, moest de meeste tijd terug. Willem II, technisch superieur, drukte maar schoot - door Rydell Poepon en Said Boutahar - vooralsnog slecht. Zo kon het gebeuren dat ADO de leiding nam. Santi Kolk laveerde behendig langs houterige Willem II'ers en tikte laag in de hoek, 0-1.

Willem II verhoogde onmiddellijk het tempo en zette nog nog meer druk. ADO wankelde in chaotische situaties voor het doel. De gelijkmaker kon niet uitblijven. Deze viel

in de 32e minuut. Christiano trapte van dichtbij hoog binnen, 1-1. Het was zijn eerste doelpunt na terugkeer in Nederland. Na rust veranderde het spelbeeld niet. De thuisclub bleef gevaarlijker maar moest achterin blijven opletten. Merkwaardig was er een counter nodig voor Willem II om op voorsprong te komen. Hadouir benutte op links de ruimte, waarna Cristiano de tweede voorzet afronddde, 2-1. Na dit doelpunt kreeg Willem II het gemakkelijker, kon de ruimte benutten die ontstond door het wanhoopoffensief in het laatste halfuur van de nummer laatst in de eredivisie. De van Feyenoord

gehuurde doelman Mikael Aerts kreeg weinig moeilijk werk. Hij moest alleen scherp reageren op een venijnig schot van Mols. Hij deed dat bekwaam en hielp zijn nieuwe voetbalclub aan een onbezorgde carnaval. In Den Haag bleven de zorgen om behoud onveranderd groot. Dit bleek al voor de wedstrijd. ADO had voor de 25e competitieronde een waslijst aan geblesseerde spelers. Onder hen drie keepers. Nadat de Haagse club vergeefs had geprobeerd Jeffrey Loozen uit de A-jeugd speelgerechtigd te krijgen, moest coach Lex Schoenmaker daarom keeperstrainer René Stam mee naar Tilburg

nemen als mogelijke invalier voor Richard van Nieuwkoop. “Want”, zei Schoenmaker over het probleem, “we kunnen moeilijk een regenjas in het doel hangen.” Stam hoefde niet van de bank af te komen.

CARNAVAL

Verder heeft NAC Breda de trouwe aanhang vrijdagavond al aardig in carnavalsstemming gebracht. De ploeg van trainer Ernie Brandts won in eigen stadion overtuigend van Sparta: 3-1. De schade voor Sparta bleef beperkt omdat doelman Harald Wapenaar weigerde mee te werken aan een Bredaas doelpuntenfestijn.

Brandts moest zijn elftal tegen Sparta op drie plaatsen wijzigen. Hij miste Arne Slot, Patrick Zwaanswijk en Mike Zonneveld door schorsingen. Veel problemen gaven de omzettingen niet. NAC trok na een moeilijk begin de wedstrijd naar zich toe. De thuisploeg kreeg ook kansen, maar had de pech dat Wapenaar

prima keepste. In de 32e minuut was het wel raak. Glen Salmon kopte binnen na een hoekschop van Anouar Diba: 1-0. De van FC Groningen overgekomen spits maakte zijn zesde doelpunt in zes competitieduels. Hij heeft met zijn scoringsdrift de naar Ajax vertrokken Leonardo al doen vergeten. Al verzuimde hij vlak voor rust NAC naar 2-0 te koppen. Sparta verscheen in de eerste helft enkele keren dreigend voor doelman Edwin Zoetebier, maar alleen Haris Medunjanin kreeg een schietkans. Trainer Wiljan Vloet gaf de creatieve AZ-huurling na zijn prima invalbeurt tegen PSV (1-1) weer een basisplaats.

Ontevreden over het spel van Sparta greep Vloet al tijdens de rust in. Hij haalde de fallende centrale verdediger Wouter Guddes en de onzichtbare aanvaller Jeffrey Vlug eruit. Voor hen kwamen de weer fitte Rachid Bouaouzan en Ajax-huurling Michael Krohn-Dehli in het veld. Deze omzettingen haalden niets uit. NAC startte de tweede helft furieus en besliste het duel in de 55e minuut. Middenvelder Edwin de Graaf maakte 2-0 na goed voorbereidend werk van Ronnie Stam. Maceo Rigters schoot NAC daarna naar 3-0. Sparta kwam in de slotfase nog terug tot 3-1. Sjaak Polak benutte een strafschop.

Nieuwe uitdaging Blind



Danny Blind.

ny en Gert willen we en kunnen we verder omhoog kijken”, sprak Bonthuis het vertrouwen in het nieuwe trainersduo uit.

Toch is keuze van Blind om naar Sparta te gaan opmerkelijk. Na zijn vertrek als hoofdtrainer van Ajax leek een buitenlands trainersavontuur een logischer stap. “Die mogelijkheden waren er ook wel. Maar ik ben meer een mens die kijkt wat er op zijn pad komt. Toen Sparta mij benaderde kreeg ik een gevoel dat ik bij andere clubs niet heb. Je hebt er toch zeven jaar gespeeld”, aldus Blind. De voormalig international gaat zich behalve met de selectie ook intensief bezighouden met de scouting en de jeugdopleiding. Blind: “Uit de scouting en opleiding moet Sparta meer halen. Dat is eigenlijk de grootste uitdaging voor mij. Het zijn ook de levensaders van de club.”

Met de komst van Blind (per 1 juli voor vier jaar) wil Sparta definitief een streep zetten onder een zwarte periode in zijn bestaan. De club degradeerde naar de eerste divisie en ging bijna kapot door een torenhoge schuldenlast. Onder leiding van onder anderen algemeen directeur Peter Bonthuis knokte Sparta zich terug, zowel sportief als financieel. Toch was het ook de afgelopen maanden weer rumoerig in Spangen, veroorzaakt door een slechte competitiestart en ruzies tussen Bonthuis en de scheidende trainer Wiljan Vloet. “We zijn niet in paniek geraakt en we presteren nu met een dertiende plaats conform de doelstellingen. Met Dan-

Olympique Lyon te sterk voor Lille: 2-1

LILLE — Olympique Lyon is na een lichte dip terug op koers naar de volgende landstitel. De Franse kampioen deed vrijdagavond een grote stap in de goede richting door uit bij concurrent Lille met 2-1 te winnen.

De zege kreeg pas laat gestalte. Lille kwam na rust op voorsprong door Johan Audel. De Braziliaan Fred maakte met nog zeven minuten op de klok gelijk, waarna Sebastien Squillaci vlak voor tijd ook nog de drie punten binnenbracht voor Lyon. De koploper staat nu veertien punten voor op Lens, dat zondag op bezoek gaat bij Monaco, en achttien op Lille.

In Frankfurt is VfB Stuttgart vrijdagavond in de Bundesliga in elk geval voor even opgeklommen naar de tweede plaats, vier punten achter Schalke 04. De dit seizoen opmerkelijk sterke Stuttgarters, die azen op deelneming aan de Champions League, wonnen uit bij Eintracht Frankfurt met liefst 4-0. Bij rust was het duel al gespeeld door doelpunten van Roberto Hilbert, Mario Gomez en de Mexicaan Ricardo Osorio. Deze scoorde voor het eerst in de Duitse competitie. Thomas Hitzlsperger liet twaalf minuten voor tijd de eindstand oplichten. Hij benutte in tweede instantie een strafschop.

Club Brugge heeft dit seizoen een kwijnend bestaan in de Belgische eerste klasse. Uit de topper tegen Anderlecht putte de ploeg nog hoop, vrijdagavond in en tegen Bergen was de malaise alweer terug. De gastheer, die de punten nog goed kon gebruiken, won met 1-0. Dat was niet onverdiend. Voor rust was Bergen beter maar liet de afwerking te wensen over. Hoewel Brugge in de tweede helft meer in het spel voorkwam, scoorde de thuisclub toen wel. Mohammed Fadel Brahmani nam daarvoor de gelukwensen in ontvangst. Club Brugge heeft nu al veertien verliespunten meer dan Racing Genk en Anderlecht.

Dinara Safina ligt er ook uit



Foto: AFP/ Eric Lohmand.

Dinara Safina (foto) kon het niet bolwerken tegen Amélie Mauresmo.

ANTWERPEN — Amélie Mauresmo heeft zich vrijdag geplaatst voor de halve finales van het tennistoernooi in Antwerpen. De Française kende in haar kwartfinale geen genade met de Russin Dinara Safina: 6-1 en 6-3.

Mauresmo kan het toernooi in de Vlaamse havenstad voor de derde keer op rij winnen en als ze daarin slaagt, ontvangt ze de bonus ter waarde van 1 miljoen euro, een met diamanten ingelegd tennisracket. Mauresmo treft zaterdag in de halve finales de Russin Anna Tsjakvetadze, die vrijdag haar landgenote Nadia Petrova uitschakelde: 6-3 en 6-4. De Belgische Kim Clijsters trakteerde haar vele fans op een glansrijk optreden tegen de Servische Ana Ivanovic. De 23-jarige Vlaamse, als vierde geplaatst, maakte in krap een uur korte metten met de de als achtste geplaatste Ivanovic: 6-2 en 6-1. Clijsters staat vandaag in de halve finale tegenover de Française Tatiana Golovin, die vooral dankzij haar ijzersterke forehand de Russin Elena Lichovtseva uitschakelde: 7-6 (7-3) en 7-5. Marcos Baghdatis meldde zich vrijdag met een polsbeschade af voor het ABN Amro-tennistoernooi in Rotterdam, maar hij was wel in staat om in het toernooi van Marseille te spelen. Sterker, de Cypri-

oot won in de kwartfinale van de Rus Michail Joezjni met 2-6, 7-6 en 7-5 en bereikte daardoor de halve finales. Andy Roddick heeft voor de vijfde keer in zes jaar de halve eindstrijd van het tennistoernooi in San Jose bereikt. De Amerikaan ontdeed zich in de kwartfinales met 6-3, 6-7 en 6-1 van zijn landgenoot Vince Spadea. Roddick speelt in de halve finales tegen de Brit Andy Murray. De titelverdediger in San Jose was met 4-6, 6-3 en 7-6 te sterk voor de Zuid-Koreaan Hyung-Taik Lee. De Duitser Benjamin Becker schakelde in de kwartfinales de Rus Marat Safin uit. Becker won de partij met 6-4 en 6-3. De Kroaat Ivo Karlovic versloeg de Amerikaan Mardy Fish

met 7-6 en 6-4. Toernooirecteur Richard Krajicek had vrijdag nog met spijt de afzegging van de flamboyante Baghdatis, in 2006 finalist in de Australian Open, moeten melden. Hij gunde het vrijgevalen startbewijs voor Rotterdam, dat maandag begint, aan de Nederlander Martin Verkerk, die al tweeënhalf jaar nauwelijks heeft gespeeld. De oud-kampioen van Wimbledon zal met verbazing hebben kennisgenomen van de verrichtingen van Baghdatis in Marseille. Die teniste vrijdagavond zonder ogenschijnlijke problemen drie sets achter elkaar en zeventiende bovendien. “Ik baal dat Baghdatis op het laatste moment afzegt, maar

Australië regelt zelf vaccinatie olympiërs

SYDNEY — Het Australisch olympisch comité biedt de atleten die zich voorbereiden op de Spelen van 2008 in Peking een uitgebreid vaccinatieprogramma aan. Hoewel het comité tevreden is met de maatregelen die China met het oog op de gezondheid van de atleten neemt, wil Australië geen enkel risico nemen. Het eigen programma moet de atleten onder meer beschermen tegen vogelgriep. “Het is slechts een voorzorgsmaatregel om er zeker van te zijn dat onze sporters niet ziek worden voor of tijdens de wedstrijden. We hebben de verantwoorde-

lijkheid voor de atleten die voor Australië aan de Spelen meedoen”, lichtte voorzitter John Coates vandaag toe. Het Australische begeleidingsteam voor Peking zal bestaan uit vijftig medische specialisten. Volgens Coates krijgen zo’n 1000 potentiële kandidaten voor de olympische ploeg vaccinaties tegen onder meer hepatitis, polio en griep. “Peking is erg heet in augustus. Er zijn zorgen over de kwaliteit van de lucht, maar het maakt allemaal deel uit van de planning om ons ook daar tegen te wapenen”, aldus Coates.

Appelmans leidt Fed Cup-ploeg

BRUSSEL — De Belgische tennisbond heeft Sabine Appelmans aangesteld als captain van het Fed Cup-team.

De oud-tennisster volgt Carl Maes op, die België vorig jaar

naar de finale van de landentwedstrijd voor het vrouwen leidde. Appelmans kwam tussen 1988 en 1999 33 keer uit voor het Belgische Fed Cup-team. Ze beëindigde in 2001 haar actieve loopbaan.

Dick Pound heeft nergens spijt van

ATHENE — WADA-voorzitter Dick Pound heeft vrijdag in Athene laten weten er geen spijt van te hebben dat hij topatleten die verdacht worden van het gebruik van verboden prestatiebevorderende middelen te kijk heeft gezet. De scherpe en ongenueanceerde uitlatingen van de Canadese houwdegen, aan het adres van bijvoorbeeld de Amerikaanse wielrenners Lance Armstrong en Floyd

Landis, kwamen hem op een berisping van het IOC te staan. Pound zit er niet mee. “Ik ben blij dat ik bekend ben bij de vijanden die ik maak”, aldus de omstreden preses van het mondiale antidopingagentschap. “Je hebt in de meeste gevallen te maken met georganiseerd bedrog en hypocrisie die je voorstellingsvermogen te boven gaat. Je moet de zondaars uitdagen, recht in hun gezicht.”

Dal Balcon wint wb snowboarden

FURANO — De Italiaanse Isabella Dal Balcon won de wereldbeker snowboarden in Furano. In de finale was ze twee keer te snel voor de Zwitserse Fraenzi Kohli. De Bulgaarse Alexandra Jekova maakte het podium vol. Heide Neururer uit Oostenrijk bleef aan de leiding

van het WB-klassement. De Nederlandse zusjes Sauerbreij zijn er niet aan te pas gekomen op de parallel reuzenslalom. Nicolien kwam in de eerste race ten val en belandde daardoor als 39e en laatste in de eindstand. Marieke deed het niet veel beter en werd 36e.

Etappezege voor Nocentini



Foto: AFP/ Boris Honat.

Rinaldo Nocentini gaat juichend over de eindstreep in Toulon.

TOULON — De Italiaanse wielrenner Rinaldo Nocentini heeft de vierde etappe van de Ronde van de Middellandse Zee op zijn naam geschreven. De renner uit de ploeg AG2R won vrijdag de sprint bergop na een 98 kilometer lange etappe van Gréasque naar Toulon. De Fransman Pierick Fedrigo kwam als tweede over de meet, die bovenop de Mont Faron lag, en de Italiaan Matteo Carrara werd derde.

De Spanjaard Ivan Gutierrez kwam als vierde boven met een achterstand van negentien seconden en behield de leiderstrui. De enige twee Nederlanders die meefietsen in de Franse

rittenkoers, Jens Mouris en Matthé Pronk, eindigden in de achterhoede op meer dan negen minuten.

Ander wielrennieuws komt uit Rome: De organisatie van de Ronde van Italië heeft vrijdag de 22 ploegen bekendgemaakt die mogen deelnemen aan de editie van 2007. Negentien van de twintig ProTourformaties zijn toegelaten. Rabobank, die onder voorbehoud was geselecteerd, is definitief welkom in de 90e Giro, van 12 mei tot en met 3 juni. Alleen Unibet.com, die in december als laatste een licentie verwierf die in theorie toegang zou verlenen tot de grote rondes, ontbreekt. De Zweeds-Belgische ploeg, die onder leiding staat van

Jacques Hanegraaf, mocht van de ASO, de organisator van de Ronde de Frankrijk, ook al niet meedoen aan Parijs-Nice. De machthebbers in Tour, Giro en Vuelta liggen met de internationale wielrenunie (UCI) overhoop over het toelatingsbeleid voor ProTourploegen.

Behalve Rabobank stonden ook Caisse d'Epargne en Gerolsteiner met een vraagteken genoteerd op de voorlopige lijst. Ook deze beide ploegen kregen vrijdag een startbewijs. Een wildcard ging naar Acqua Sapone, Tinkoff en Ceramica Panaria. De Giro-deelnemers zijn tevens startgerechtigd in de klassieker Milaan-Sanremo, evenals Barlworld en Team LPR.

Iedereen kan jaar verlichting uitsparen



Foto: Ronald Huiskens

Op basisschool De Singel in Schiedam waren vrijdagochtend Sheryl Baas (Miss Holland), Ali B en Gio ingezet om bijna driehonderd leerlingen van drie scholen bewust te maken van milieubesparing. Rapper Ali B lanceerde zijn nieuwste nummer en clip 'Dit gaat fout', een rap over de gevolgen van het menselijk handelen op het klimaat.

DELFT/SCHIEDAM — Nederlanders die de kachel het hele jaar door een graadje lager zetten, hebben een energiebesparing van 7 procent op de verwarming.

Dat is ongeveer evenveel energie als jaarlijks nodig is voor de verlichting van een woonhuis. Dat stelt Ivo Bouwmans, docent Energie & Industrie aan de Technische Universiteit Delft. Veel basisscholen deden vrijdag

mee aan de Warme Truiendag; de verwarming gaat omlaag en leerlingen komen in dikke truien naar school. Het idee komt van de Raad voor het Klimaat. Ze wil jongeren laten meedenken over wat gemeenten en provincie kunnen doen aan het klimaatbeleid. Ook ambtenaren van de provincie Zuid-Holland doen mee aan de actie.

Bouwmans zegt dat de verwarming de grootste ener-

gieverslinder van het gemiddelde Nederlandse huishouden is. Ongeveer 74 procent van het aardgas gaat op aan het verwarmen van het huis, de rest aan douchen of koken. Wel wijst hij erop dat het verbruik van aardgas in Nederland al een stuk lager is dan een aantal jaar geleden.

“Huizen zijn steeds beter geïsoleerd en dat levert de nodige besparing op”, aldus Bouwmans.

Opnieuw commotie over bonussen NS-top

UTRECHT — De bezoldiging van de directietop van de Nederlandse Spoorwegen heeft opnieuw tot commotie geleid. Fractiespecialisten van CDA, PvdA en ChristenUnie, de partijen die een nieuw kabinet gaan vormen, willen dat er paal en perk wordt gesteld aan de salarissen en de bonussen van de topmannen bij de spoorwegonderneming.

Vrijdag bleek uit het NS-jaarverslag over 2006 dat president-directeur Aad Veenman een bonus van 104.406 euro heeft gekregen, tegen 80.747 euro over 2005. Zijn totale inkomen komt daardoor uit op ruim zes ton. Directeur commercie Bert Meerstadt en financieel directeur Marcel Niggebrugge zagen hun variabele beloning ook stijgen.

Het is niet voor het eerst dat de salarissen en bonussen van de directie van NS leiden tot discussie in poli-

tie Den Haag. De afgelopen jaren was dat ook het geval nadat het spoorwegbedrijf de jaarcijfers publiceerde. Volgens de Nederlandse Spoorwegen zijn de bonussen vorig jaar uitgekeerd omdat het bedrijf per saldo beter heeft gepresteerd in vergelijking met 2005. De reizigerswaardering nam toe en het aantal klanten steeg met 5 procent. De nieuwe coalitiepartijen vinden juist dat NS slechter heeft gepresteerd. CDA, PvdA en ChristenUnie zetten vraagtekens bij de bonusregelingen en de vaste salarissen die zijn uitbetaald aan de topmannen van NS, aangezien de doelen wat betreft punctualiteit en informatievoorziening naar de klant niet zijn gehaald. Het CDA-Tweede Kamerlid Eddy van Hijum stelt verder dat in het bonusbeleid de winstgevendheid van NS ten onrechte het zwaarste weegt. “Twee derde van de variabele beloning zou prestatieafhan-

kelijk worden en dan doel ik op de dienstverlening voor de reiziger. Dat was de helft. De minister van Financiën heeft dat beloofd, maar dat is niet gebeurd.” PvdA-leider Wouter Bos is nu aan zet. Hij is binnen een week minister van Financiën en kan vanuit die functie iets doen aan de salariëring van de NS-top. De Nederlandse staat is eigenaar van 100 procent van de aandelen van NS. De Nederlandse Spoorwegen hebben weinig begrip voor het standpunt van de coalitiepartijen. Een woordvoerder van de spoorwegonderneming wees erop dat Veenman en Meerstadt juist met 40 procent zijn gekort op hun prestatieloon en Marcel Niggebrugge met 25 procent. “De doelen voor punctualiteit en informatievoorziening zijn niet gehaald en daarom hebben ze de prestatiebeloning voor die onderdelen niet gekregen.”

Moszkowicz uit kantoor gehaald

RIJSWIJK — Abraham (Bram) Moszkowicz (juni 1960) is vrijdagavond door de politie uit zijn kantoor meegenomen. Volgens de Amsterdamse politie is de advocaat meegenomen voor zijn eigen veiligheid wegens bedreigingen. De advocaat van onder andere de ‘Heineken-ontvoerder’ Willem Holleeder, is voor een korte vakantie naar het buitenland vertrokken.

Moszkowicz stond in zijn carrière als strafpleiter vele geruchtmakende cliënten bij, maar nooit eerder raakte de flamboyante advocaat, met zijn maatpakken, zijden toga en extravagante auto's, zelf zo in de problemen als nu in de zaak-Holleeder. De Surinaamse oud-legerleider Desi Bouterse, Johan V. alias De Hakkelaar, de Heinekenontvoerders, ze waren allemaal cliënt van de jongste telg van de advocatenfamilie Moszkowicz. Ook de in mei 2004 vermoorde vastgoedmagnaat Willem Endstra behoorde tot zijn



Bram Moszkowicz

clientèle. Een zweem van belangenverstrengeling hangt inmiddels rond de bekende strafpleiter, doordat hij Holleeder bijstaat, die wordt verdacht van het stelselmatig afpersen van Willem Endstra. Endstra was voordat hij in mei 2004 werd vermoord, ook cliënt van Moszkowicz. De erven Endstra hebben de deken van de Orde van Advocaten gevraagd Moszkowicz te verbieden Holleeder

nog langer bij te staan.

Holleeder zou tussen 2002 en 2004 20 tot 30 miljoen euro van Endstra hebben losgepeuterd. In de jaren daarvoor waren de twee zakenpartners. De deken van de Orde van Advocaten in Amsterdam sprak al eerder met Moszkowicz over zijn dubbelrol. Verder zou vanuit het kantoor van Moszkowicz informatie naar de media zijn gelekt om zijn toenmalige cliënt Endstra zwart te maken.

Een kort geding dat Moszkowicz tegen Quote-hoofredacteur Jort Kelder aanspande, verloor hij donderdag. Kelder had de advocaat uitgemaakt voor ‘maffiamaatje’ en dat zinde Moszkowicz niet. De rechter oordeelde weliswaar dat deze term schadelijk is voor een advocaat, maar ook dat Moszkowicz met zowel Holleeder als Endstra een meer dan strikt zakelijke relatie onderhield. De Raad van Discipline van de Nederlandse Orde van Advocaten in Amsterdam heeft Moszkowicz in 1998 al eens berispt wegens belangenver-

strengeling. De raadsman moest zich verantwoorden in de zaak van de vroegere leider van het Surinaamse junglecommando Ronnie Brunswijk, die werd verdacht van drugssmokkel. De advocaat was zowel raadsman van Brunswijk als van een Surinaamse drugskoerierster die in 1996 werd veroordeeld tot zes jaar cel.

Brunswijk zou bij die smokkel betrokken zijn geweest. Moszkowicz behield Brunswijk als cliënt, ondanks een verzoek van de deken van de orde daarmee te stoppen. Bram is de jongste van de vier zonen van Max Moszkowicz die in hun vaders voetstapen zijn getreden en was ooit de jongste advocaat van Nederland. Hij is ook degene die het meest in de publiciteit treedt. Bram doet het goed op televisie: hij is vaste gast in de entertainmentrubriek RTL Boulevard, had een eigen programma waarin jonge advocaten de kans kregen ‘de nieuwe Moszkowicz’ te worden en voor september 2007 staat een eigen, wekelijkse talkshow gepland.

Balkenende rondt hectische week met kandidaat-bewindslieden af Albayrak begint met warm hart aan asielbeleid

DEN HAAG — Beoogd staatssecretaris van Justitie, Nebahat Albayrak, wil met ‘een koel hoofd en een erg warm hart’ het asielbeleid uitvoeren en bewijzen dat het anders kan dan de harde lijn van VVD-minister Rita Verdonk. En Albayrak is niet van plan haar Turkse paspoort in te leveren, zoals PVV-leider Geert Wilders graag wil.

Dat heeft zij vrijdag gezegd voor de deuren van formateur Jan Peter Balkenende. In tegenstelling tot haar partijgenoot Ahmed Aboutaleb die staatssecretaris van Sociale Zaken wordt, kan Albayrak afstand doen van haar Turkse nationaliteit. Aboutaleb kan zijn Marokkaanse nationaliteit niet opgeven omdat Marokko dat verbiedt. Albayrak is dat het echter niet van plan en dat bleek voor Jan Peter Balkenende geen probleem. Behalve Albayrak ontving formateur Balkenende vrijdag ook haar partijgenoot Frank Heemskerk die zei blij verrast te zijn met zijn voor-

dracht om staatssecretaris van Economische Zaken te worden. De teleurstelling over zijn lage plaats (nummer 39) op de PvdA kandidatenlijst verdween als sneeuw voor de zon toen Wouter Bos hem daarover helde. De man die zich straks in het buitenland minister van Buitenlandse Handel mag noemen stond op dat moment in de rij bij de groentebroer. Aan de verre handelsreizen hoeft hij niet te wennen, dat deed hij voor zijn werkgever ABN Amro ook al.

Ook de Limburgse CDA politici Camiel Eurlings en Maria van der Hoeven maakten

vrijdag hun opwachting bij Jan Peter Balkenende. Het was voor Eurlings de eerste keer. Hij vindt zijn aanstaande benoeming als minister van Verkeer en Waterstaat ‘een prachtige uitdaging’ waarvoor hij ‘zijn stinkende best’ zal gaan doen. De pas 33-jarige europarlementariër erft enkele lastige dossiers, zoals de steeds duurder wordende spoorprojecten HSL-Zuid en Betuweroute, maar ook de versnelde invoering van een kilometerheffing. Van der Hoeven zei na afloop dat zij zich al thuis voelt op haar toekomstige terrein: Economische Zaken. Van der Hoeven hield zich de afgelopen vier jaar op het ministerie van Onderwijs ook al bezig met innovatie, kennis en technologie en als Kamerlid sprak ze over regionaal economisch beleid en octrooibeleid. Van der Hoeven beloofde voortgang met het vermin-

deren van administratieve lasten en de bestrijding van onnodige bureaucratie. Met Maria van der Hoeven sloot formateur Jan Peter Balkenende een hectische week vol gesprekken met opgetogen kandidaat bewindslieden af. In verband met het PvdA-congres van vandaag mochten de PvdA kandidaten als eerste.

Maandagochtend gaat hij verder met de kandidaat minister van Defensie Eimert Middelkoop (ChristenUnie) en de CDA'ers Ab Klink (beoogd minister van Volksgezondheid), partijvoorzitter Marja van Bijsterveldt (kandidaat staatssecretaris van Onderwijs), burgemeester Ank Bijleveld (toekomstig staatssecretaris van Binnenlandse Zaken) en Cees van der Knaap (huidig en beoogd staatssecretaris van Defensie).

Voorkeur Verdonk: één paspoort voor Máxima

belangrijk dat ze uitstralen dat ze trots zijn op hun Nederlanderschap. Ze reageerde daarmee op het pleidooi van de PVV dat bewindslieden en Kamerleden geen dubbele nationaliteit mogen hebben omdat dat tot belangenverstrengeling kan leiden. Daarover ontstond veel ophef. Het voorstel van de PVV was mede bedoeld om te voorkomen dat de beoogde PvdA-staatssecretarissen Ahmed Aboutaleb en Nebahat Albayrak (al negen jaar Kamerlid), die een dubbele nationaliteit hebben, worden beëdigd. Aboutaleb heeft ook een Marokkaans paspoort, Albayrak een Turks.

Verdonk wees er in Nova op dat Marokkanen hun oorspronkelijke nationaliteit niet kunnen opgeven, omdat Marokko dat verbiedt. “Bij Turken kan dat wel”, zei Verdonk. Aboutaleb en Albayrak constateerden allebei na afloop van hun gesprek met

formateur Jan Peter Balkenende dat hun dubbele nationaliteit geen belemmering is om te functioneren als staatssecretaris. Uit navraag vandaag bij het Nederlandse ministerie van Justitie blijkt dat prinses Máxima helemaal geen afstand kan doen van haar Argentijnse nationaliteit. Argentinië staat niet toe dat Argentijnen hun nationaliteit opgeven. Rijksvoorlichtingsdienst bevestigde het bericht.

Peiling onder Nederlanders

Bijna de helft van de Nederlanders (48 procent) vindt dat politici geen dubbele nationaliteit mogen hebben. Een even hoog percentage vindt dat dit wel kan.

Dit bleek vrijdag uit een peiling onder achthonderd Nederlanders door onderzoeker Maurice de Hond. De voorstanders van de

motie van de Partij voor de Vrijheid (PVV) van Geert Wilders, die niet wil dat bewindslieden een dubbele nationaliteit hebben, zijn te vinden bij de eigen aanhang en bij VVD- (86 procent) en CDA-stemmers (58 procent). Aan de linkerkant zijn de meeste tegenstanders te vinden. Slechts 7 procent van de GroenLinks-stemmers is

voor de motie. Bij de PvdA is dit 30 procent, evenals bij de SP.

Het merendeel van de Nederlanders (53 procent) vindt het niet terecht dat Tweede Kamerleden verantwoordig hebben gereageerd op de motie. De toekomstig staatssecretarissen Nebahat Albayrak en Ahmed Aboutaleb hebben beiden twee paspoorten.

Bot neemt afscheid van 43 jaar buitenland

BELGRADO/PRISTINA — Het was zijn laatste reis als minister van Buitenlandse Zaken, woensdag en donderdag in Servië en Kosovo, en ja, Ben Bot (69) was daar wel een beetje weemoedig over. Want graag was Bot minister gebleven, zei hij de afgelopen dagen bij herhaling, maar hij moest plaatsmaken voor Maxime Verhagen. Die kreeg Buitenlandse Zaken als beloning voor zijn trouwe dienst de afgelopen jaren aan premier Jan Peter Balkenende. “Ik was graag doorgegaan maar dit was een politieke realiteit waar je het hoofd voor moet buigen.”

“Het bezoek van minister Bot is voor ons een grote aanmoediging”, zei pater Sava van het Servisch-Orthodoxe klooster bij Decani in het zuidwesten van Kosovo donderdag tegen Nederlandse journalisten. Voor de CDA-minister was het al de tweede keer dat hij de monniken in het veertiende eeuwse klooster bezocht. Het wordt beschermd tegen agressie van Albanese Kosovaren door een eenheid van Italiaanse NAVO-militairen.

Bot noemde zijn reis naar Kosovo een van de moeilijkste uit de drie jaar als minister. Een ministerschap dat voor de fitte 69-jarige nog wel wat langer had mogen duren. “Ik heb het ministerie goed op orde gebracht, het imago van Nederland in de wereld is beter dan toen ik kwam en ik heb goed kunnen scoren dankzij mijn ervaring en een enorm netwerk”, zei Bot in Belgrado.

Dat zelfvertrouwen en het gebrek aan valse bescheidenheid toonde de CDA-minister ruim drie jaar geleden ook al in een van zijn allereerste debatten met

de Tweede Kamer. “Ik en Zalm”, hadden op een EU-top in 1999 in Berlijn een korting voor Nederland bedongen, zei hij toen. Daarbij even negerend dat daar ook nog een premier (Wim Kok) en een minister van Buitenlandse Zaken (Jozias van Aartsen) rondliepen. Zalm stoorde zich overigens niet aan dat zelfvertrouwen. “In Bot We Trust”, grapte de VVD-minister ooit. Bot was in die tijd Nederlands ambassadeur bij de Europese Unie, een functie die hij gedurende tien jaar vervulde. Daarvoor was hij onder meer secretaris-generaal op het ministerie geweest, ambassadeur bij de NAVO en ambassadeur in Turkije. In december 2003, al gepensioneerd, volgde hij Jaap de Hoop Scheffer op als minister, toen die vertrok naar de NAVO. Na veertig jaar diplomatie werd Bot minister op het departement waar hij als 25-jarige na een studie rechten was begonnen. In elke vezel diplomaat, kon Bot zich toch ongemeen helpen en soms onverbloemd uitdrukken. Zo sprak hij de afgelopen dagen nog van ‘gelazer in Kosovo’ (waar de

Amerikanen vanaf willen), van de ‘primitieve gedachtegang’ van de Kosovaarse premier en van de filosofie ‘er is genoeg geluld, nu poetsen’ bij de Kosovaren. Desondanks is Bot de afgelopen jaren als politicus nauwelijks in de problemen geweest. Belangrijkste wapenfeiten waren het openen (samen met premier Balkenende) van de onderhandelings tussen de EU en Turkije over toetreding, en het verwerven (samen met minster Henk Kamp van Defensie) van steun in kabinet en Kamer voor de Nederlandse missie in het gevaarlijke Uruzgan.

Zijn dieptepunt was waarschijnlijk de dag waarop hij – bijna hardop filosoferend – tegen de Kamer zei dat de Amerikaanse inval in Irak achteraf ‘niet verstandig’ was geweest. Hij moest die bespiegelingen nog dezelfde avond in opdracht van Balkenende terugnemen. Bot is een workaholic met een ijzeren gestel en zei vrijdag na zijn laatste ministerraad dat hij nog tot zijn tachtigste door wil werken. Stilzitten gaat de scheidend minister hoe dan ook niet. “Ik krijg elke dag aanbiedingen. Het lijkt me wel wat om tien uur ‘s ochtends te beginnen en om zeven uur ‘s avonds thuis te zijn.” Vrijdag na zijn laatste ministerraad werd bekend dat hij voorzitter wordt van Clingendael en de Carnegie-stichting.

Trouwplannen

Actrice Elizabeth Hurley en de Indiase zakenman Arun Nayar gaan 3 maart trouwen op het Britse plateland.

Er werd al lang gespeculeerd over een huwelijk tussen de dame die in 2005 in Nederland de Miljonair Fair opende en haar Indiër. De ceremonie wordt georganiseerd op het landgoed van een van Hurley's beste

vrienden en gevolgd door een feest in India. Hurley and Nayar, textiel-erfgenaam en eigenaar van een computerbedrijf, gaan al sinds 2003 met elkaar om. Nayar was eerder getrouwd met het Italiaanse model Valentina Pedroni. Hurley had tien jaar een relatie met Hugh Grant en heeft een 4 jaar oude zoon uit een relatie met filmproducent Stephen Bing.

Foutje, bedankt

Toen een man uit Frankfurt donderdagavond thuiskwam, kon hij zijn ogen nauwelijks geloven. Iemand had namelijk de muren van zijn appartement geverfd. De waardevolle spullen in de flat waren onaangetast gebleven. De verbouwereerde man haalde er

de politie bij. Op de keukentafel vonden de agenten een rekening van een schilder voor het verven van de muren; gericht aan de buurman. De conciërge had de schilder blijkbaar de verkeerde sleutel gegeven en de schilder had niet gemerkt dat hij in de verkeerde flat was.

IJzige hoogten overleefd

Een Duitse paraglider, Ewa Wisnierska (35), heeft ijzige hoogten en een dodelijk onweer overleefd circa 325 kilometer ten noorden van Sydney. Ze werd door een storm weggezogen naar de ijzige hoogte van 9950 meter, bijna net zo hoog en koud als waar een Boeing-747 doorgaans vliegt, bericht het Australische dagblad Sydney Morning Herald.

Wisnierska verloor temidden van bliksem en hagel bij temperaturen van naar schatting veertig graden onder nul het bewustzijn. Ze kwam echter weer bij en overleefde de storm op wonderbaarlijke wijze. Ze keerde met moeite en geplaagd door bevriezing terug op de grond. Een 42-jarige Chinese paraglider die net als Wisnierska door de storm werd meegevoerd, is dood teruggevonden op 75 kilometer van het startpunt

van een groep paragliders die trainde voor het wereldkampioenschap. Wisnierska wilde naar eigen zeggen de storm ontwijken. Maar ze werd met 20 meter per seconde naar het onweer en omhoog gezogen. Bliksem, kou en hagelstenen zo groot als meloenen omringden haar toen ze dwarrelend als een blaadje in centrum van de storm verzeild raakte. Ze steeg op tot bijna 9550 meter hoogte, hoger dan de Mount Everest. Later stortte ze op sommige momenten blijkens meetapparatuur op haar glider met 33 meter per seconde naar beneden. Wisnierska raakte door zuurstofgebrek bewusteloos, maar dat is volgens haar haar redding geweest. Haar hart temperde de lichaamsfuncties. Ze kwam later bij in de lucht maar kon eerst vrijwel bevroren niet bewegen.

Trouwe medewerker



Eligio 'Boy' Koeyers (r) herdacht onlangs dat hij 35 jaar terug bij de Sociale Verzekerings Bank (SVB) op Curaçao begon te werken. Toen was de instelling gevestigd in Hanch'i Snoa in Punda. De hoofdkassier staat bekend als een zeer betrouwbaar en collegiaal medewerker. Uit handen van SVB-directeur Philip Martis (l) ontving hij tijdens zijn jubileumfeest een envelop met gratificatie.

Getouwtrek om lijk

Het stoffelijk overschot van de Amerikaanse seksbom Anna Nicole Smith (foto) houdt de gemoederen bezig. Een rechter in Florida gaf opdracht tot nieuw DNA-onderzoek op het lijk om vast te stellen wie de vader is van haar dochtertje. Ondertussen waarschuwde een lijkschouwer voor een verdere ontbinding van het lichaam, dat vorige week in een hotel in Florida was aangetroffen. Volgens de deskundige moet het stoffelijk overschot zo snel mogelijk worden vrijgegeven. De rechter in Florida nam donderdag echter nog geen besluit over het lijk van de 39-jarige ex-Playboy Playmate. Een ex-vriend van Smith, haar moeder en haar vriend Howard Stern ruziën over de plek waar Smith begraven moet worden. Behalve de kwestie rond de laatste rustplaats van het steenrijke voormalige fotomodel, baren ook de perikelen rond het vaderschap van het kind van Smith opzien. Niet alleen de twee ex-partners beweren de vader te zijn van



de vijf maanden oude dochter Dannielynn. De man van de 90-jarige actrice Zsa Zsa Gabor, prins Frederic van Anhalt, stelde donderdag als derde dat hij de vader is. De 63-jarige zou tien jaar een affaire hebben gehad met Anna Nicole. Precies negen maanden voor de geboorte van Dannielynn had hij geslachts-gemeenschap met Smith. Drie dagen na de geboorte van haar dochter overleed Smith's 20-jarige zoon Daniel, mogelijk aan een overdosis drugs.

Duur raam

Een Nederlander heeft vrijdag op een internetveiling meer dan drie miljoen dollar neergeteld voor een raam van waaruit Lee Harvey Oswald in 1963 de Amerikaanse president John F. Kennedy zou hebben doodgeschoten in Dallas. Het raam zou ooit onderdeel zijn geweest van de Texas School Book Depository. De veiling was op eBay. In totaal werd er 188 keer geboden op het raam. Het openingsbod lag op 100.000 dollar.

Baby en hond

Een Indiase baby is getrouwd met een hond. Het huwelijk moet het jongetje behoeven voor een aanval van een tijger, stelt een plaatselijk geloof in de Indiase deelstaat Orissa. Bij de ruim veertien maanden oude Ashirbad groeien snijtanden in de bovenkaak, waardoor hij op latere leeftijd door een roofdier wordt aangevallen. De enige manier om dat te voorkomen is een huwelijk met een dier.

Allereerste

In Turkmenistan werd vrijdag het eerste internetcafé geopend. Hiermee komt de nieuwe president Koerban-goely Berdymoechedov een van zijn verkiezingsbeloftes na. Onder de oud-dictator Saparmoezat Nijazov was het internet verboden. Enkele uren na zijn inauguratie woensdag gaf de nieuwe president al de opdracht een internetcafé te openen in de hoofdstad Asjchabat. Onder Nijazov werd Turkmenistan een van de meest gesloten landen ter wereld.

Goud en zilver

Een geldwagen in Chili is vrijdag door een ongeval omgeslagen. De gepantserde deuren sloegen open en zilver en goud met een waarde van circa vijf miljoen euro kwam op straat te liggen. De politie was net op tijd om de straten af te zetten en de peperdure inhoud van de wagen veilig te stellen, ondanks de toeloop van steeds meer burgers. De drie inzittenden van de geldwagen raakten zwaargewond.

Toiletgesprek

Pratende urinoirs in de Verenigde Staten waarschuwen gebruikers niet dronken achter het stuur te kruipen. Een vrouwenstem maakt de mannen op een zwoele, maar ook indringende wijze attent op de gevaren. De stem komt uit een apparaatje dat reageert op beweging. 500 Apparaatjes van elk 22,50 dollar zijn in toiletten van bars en restaurants geplaatst. De vrouw adviseert dronken mannen zich naar huis te laten rijden door een taxi of nuchtere vriend.

Uit elkaar

Acteur Hugh Grant (46) en zijn vriendin Jemima Khan (33) gaan uit elkaar. Het stel was drie jaar bij elkaar. Ze gaan volgens de zegsman als vrienden uiteen. Grant ontmoette de steenrijke Khan kort na haar mislukte huwelijk met de Pakistaanse cricketspeler-politicus Imran Khan. Grant huwde tot dusver niet.

Aanklacht



Partygirl Nicole Richie (foto) moet rekening houden met een gevangenisstraf van negen maanden tot een jaar. Justitie in Los Angeles klaagde de 25-jarige dochter van popzanger Lionel vrijdag aan wegens het rijden onder invloed van marihuana. Richie werd in december aangehouden voor het rijden onder invloed van drugs. Vier jaar eerder, in juni 2003, werd ze veroordeeld omdat ze onder invloed van alcohol achter het stuur had gezeten.

Rel om boek

De grootste uitgever van Japan heeft na protesten van de Japanse regering besloten een boek over kroonprinses Masako (foto) niet op de markt te brengen. De regering heeft excuses geëist van de auteur, een Australische journalist, die in het boek onder meer stelt dat Masako door kunstmatige bevruchting zwanger is geworden. Het werk Prinses Masako: Gevangene van de Chrysantentoon van Ben Hills staat volgens de Japanse regering vol fouten en is een belediging voor de keizerlijke troon.

Masako, een hoogopgeleide carrièrediplomate, trouwde in 1993 met kroonprins Naruhito. Zij zou zuchten onder het juk van het hofprotocol en onder grote druk



zijn gezet om een mannelijke troonopvolger te baren. Zij heeft een dochter, maar de Japanse troon is volgens de grondwet alleen toegankelijk voor mannen.

Leven De Balaguer belicht

Een film moet een beeld geven van het leven van de stichter van Opus Dei, de Spaanse priester Josémaría Escrivá de Balaguer. Aanhangers van de behoudende rooms-katholieke organisatie zien de rolprent als een antwoord op de Da Vinci Code, waarin Opus Dei wordt weergegeven als een crimineel netwerk, dat onder leiding staat van machtsbeluste prelaten. Volgens de woordvoerder van Opus Dei in Italië, Giuseppe Corigliano, hoopt de producent Robert de Niro voor de hoofdrol te strikken. Anders zou hij Nicolas Cage of Antonio Banderas willen vragen.

“De Da Vinci Code heeft ons zeker niet vrolijk gemaakt, maar hij heeft in ieder geval de verdienste gehad dat hij de aandacht van het publiek op onze organisatie vestigde”, aldus Corigliano. De schrijver van het scenario, Francesco Arlanch, heeft al contact gehad met productiemaatschappij Lux Vide, die gespecialiseerd is in films met een religieuze karakter. De naam van de regisseur en van de film is nog niet onthuld. Escrivá de Balaguer (1902-1975) stichtte Opus Dei in 1928. Paus Johannes Paulus II verklaarde hem in oktober 2002 heilig.

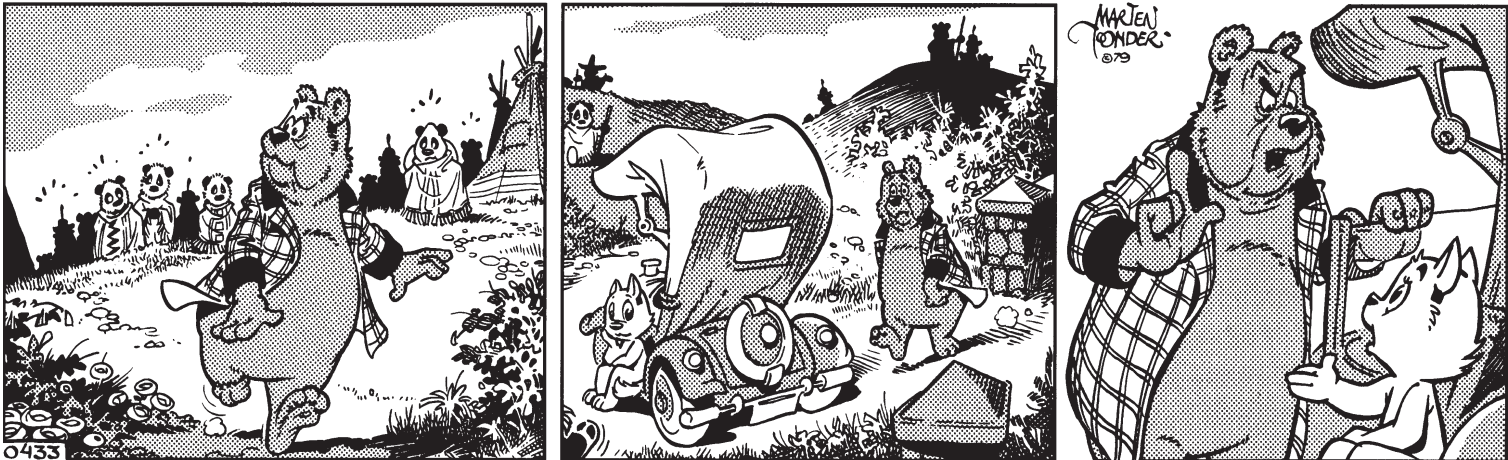
Vis tijdens zwangerschap

Kinderen van moeders die tijdens hun zwangerschap veel vis en ander zeevoedsel hebben gegeten, zijn intelligenter. De kinderen zijn ook beter in staat allerlei vaardigheden te ontwikkelen dan kinderen waarvan moeders dit niet hebben gedaan, blijkt uit een onderzoek verricht door de Amerikaanse Nationale Gezondheidsinstituten (National Institutes of Health). De onderzoekers noemden de resultaten donderdag verrassend. De uitkomst van het onderzoek

staat lijnrecht tegenover de hedendaagse geldende gedachte dat vis tijdens de zwangerschap slecht is voor het ongeboren kind omdat het kwik in vis schadelijk zou zijn voor de ontwikkeling van het zenuwstelsel. Zeevoedsel bevat juist essentiële bestanddelen die nodig zijn voor de ontwikkeling van hersenen, aldus onderzoeker Joseph Hibbeln. Het onderzoek volgde 8000 Britse vrouwen die tijdens hun zwangerschap ruim drie ons vis per dag aten.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder

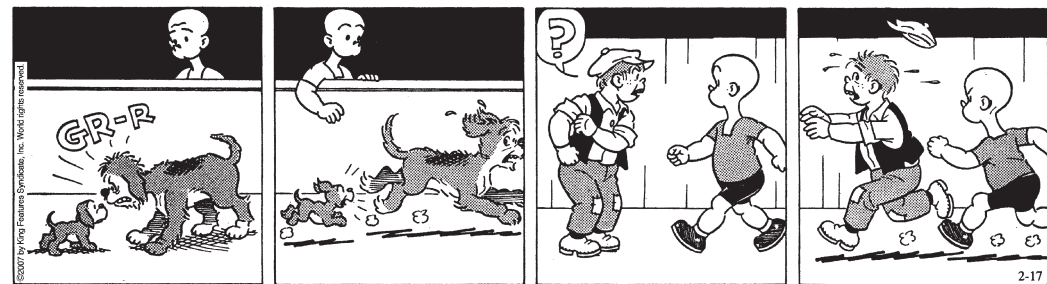


Heer Bommel voelde, dat het hem te veel werd. Met verwonderde blik drong hij door de toegestroomde menigte en verliet het ingezaaide golfveld. 'Het is moeilijk om zich voor buitenlanders verstaanbaar te maken', sprak hij tot zichzelf. 'Maar ten slotte ben ik hun voorzitter niet. Gelukkig maar; het is al lastig genoeg om gewone lieden te laten begrijpen wat men bedoelt.' Zo tobbede was hij bij zijn wachtende auto aangekomen, en tot zijn verrassing zag hij, dat Tom Poes op de treeplank zat. 'Ik heb even op u gewacht, toen ik hier de Schicht zag staan', zei die. 'Weet u soms, wat er aan de hand is? Er schijnt een soort volksverhuizing aan de gang te zijn.

Waar komen al die lieden vandaan?' 'Dat zou ik ook weleens willen weten', klaagde heer Ollie. 'Maar niemand vertelt me iets. Hoe kan ik ze voorzittend tegenhouden, terwijl er steeds meer bij komen, bedoel ik? En de burgemeester wil een tijdelijk tuinfeest in opgeheven kastelen om van ze af te zijn, zodat ik nu aan het hoofd van hun bestrijding sta.' 'Hm', zei Tom Poes. 'Wat hm?' riep heer Bommel driftig uit. 'Hier ligt een taak voor een heer. Ken je dat prachtige vers niet over het bloed van onze aderen, dat besmet wordt? Verhit, bedoel ik. Door de adem van onze goede vader, of zo iets. Hier moet gestreden worden, jonge vriend.'

HENRY

By Carl Anderson



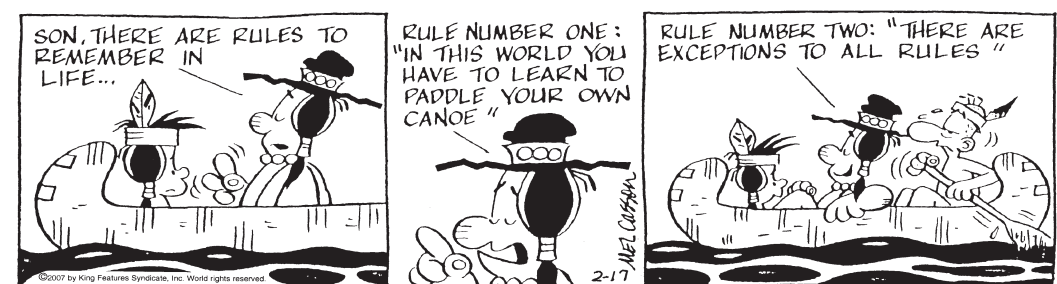
BEETLE BAILY

By Mort Walker



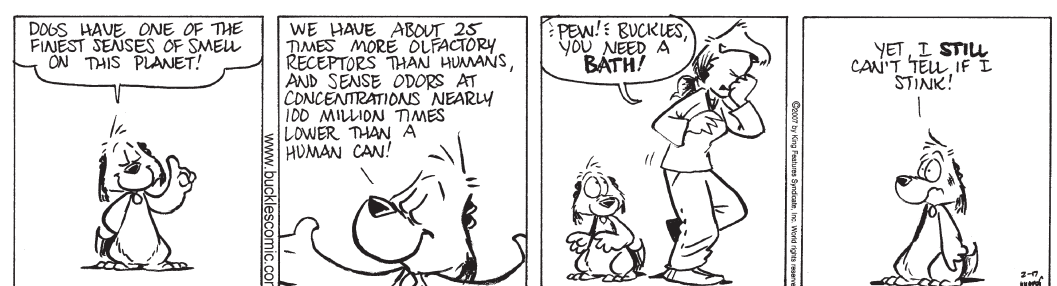
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Licht hoger

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,3136 dollar in vergelijking met 1,3135 dollar bij het slot van donderdag. De Europese aandelenmarkten zijn vrijdag licht lager gesloten. De beurzen schommelden vanaf de opening van de handel rond de slotstanden van donderdag. De lagere opening van Wall Street gaf uiteindelijk de doorslag.

De AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, sloot 1,67 punt, ofwel 0,3 procent lager op 506,10 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen daalde 0,3 procent tot 714,36 punten. De beurzen in Londen en Parijs verloren respectievelijk 0,2 en 0,1 procent. De beurs in Frankfurt bleef steken op hetzelfde niveau als donderdag. Michelin was een opvallende stijger in Parijs. Het aandeel werd 3,3 procent duurder, nadat de zakenbank JP Morgan had aangekondigd het bedrijf op een zogenaamde voorkeurslijst te zetten. In Amsterdam zorgde het aandeel Getronics vlak voor het slot nog wel voor de nodige beroering. Volgens handelaren werd er druk gespeculeerd op het vertrek van topman Klaas Wagenaar, een herstructurering bij de automatiseerder en/of een fusie met branchegenoot Ordina. Het aandeel vaarde er wel bij en steeg uiteindelijk

bijna 6 procent. De positie van Wagenaar wordt al tijden ondermijnd door onder meer tegenvallende financiële resultaten en het niet halen van doelstellingen. Daar kwam bij dat hij een inmiddels verkocht dochterbedrijf in Italië is gesjoemeld met de boekhouding. Vorig jaar verloor Getronics ongeveer de helft van zijn boekwaarde door verschillende negatieve berichten. In Amsterdam voerden de maritiem dienstverlener SBM Offshore en het wasen voedingsmiddelenconcern Unilever de lijst van verliezers aan bij de hoofdfondsen. Handelaren hadden geen verklaring voor de koersdalingen. SBM daalde 1,1 procent, Unilever verloor 1 procent. De uitgever Reed Elsevier eindigde 0,9 procent lager. Donderdag was het aandeel nog de uitblinker onder de hoofdfondsen met een winst van 5,5 procent. Beleggers reageerden toen positief op het plan van het bedrijf om de opbrengst van de verkoop van de onderwijsdivisie uit te keren aan de aandeelhouders. Akzo Nobel maakte het verlies van donderdag vrijwel geheel goed met een plus vrijdag van 1,7 procent. Donderdag werd het chemie- en farmacieconcern 1,8 procent lager gezet na de presentatie van tegenvallende cijfers over het afgelopen jaar.

WALL STREET

Domper

NEW YORK — Beleggers op de Amerikaanse aandelenmarkten namen tegenvallend nieuws over het nieuwe besturingssysteem Windows Vista van Microsoft niet lichtzinnig op. Ook een macrocijfer over de huizenmarkt viel vrijdag niet in goede aarde. Toch bleef de schade op Wall Street beperkt.

Na drie dagen van koerswinsten op rij en tussendoor een recordstand voor de Dow-Jonesindex, sloot Wall Street de week vrijwel onveranderd af ten opzichte donderdag. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen eindigde een fractie hoger (2,56 punten) op 12.767,57 punten. De index van de schermenbeurs Nasdaq leverde 0,79 punt in en sloot op 2496,31 punten. De breed samengestelde S&P 500-index daalde 1,27 punt (0,1 procent) naar 1455,54 punten. Topman Steve Balmer van Microsoft zei dat de omzetverwachtingen van analisten voor het onlangs gelanceerde besturingssysteem Windows Vista te hooggespannen zijn. Het aandeel van 's werelds grootste softwareconcern kreeg een verlies te verwerken van 2,4 procent. Cijfers over de Amerikaanse

huizenmarkt werkten ook niet gunstig door op de stemming op Wall Street. De huizenbouw daalde in januari en viel fors lager uit dan de gemiddelde verwachting onder analisten. De ontwikkelingen op de woningmarkt hebben invloed op de Amerikaanse economie. De afgelopen jaren durfden de Amerikanen makkelijk geld uit te geven uit de overwaarde van hun woning. Nu de huizenmarkt afkoelt, doen veel mensen het zuiniger aan. Nieuws dat General Motors in verkennende gesprekken is met Chrysler over een eventuele overname zorgde voor enige verlichting. Het aandeel DaimlerChrysler kreeg er 1,3 procent bij. De handel werd verder gekenmerkt door lage volumes. Veel beleggers hebben een extra lang weekend opgenomen in verband met de viering van President's Day aanstaande maandag. Op deze nationale feestdag en de Amerikanen hun voormalige presidenten. De Amerikaanse beurzen zijn dan ook dicht maandag. Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3139 dollar in vergelijking met 1,3150 dollar bij het slot van de Amerikaanse beurzen op donderdag.

Lufthansa wil onder emissiehandel uitkomen

FRANKFURT — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa overweegt vluchten te verhuizen naar de Zwitserse stad Zürich om onder de EU-verplichtingen uit te komen die tot vermindering van de uitstoot van kooldioxide moeten leiden.

Dat heeft bestuursvoorzitter Wolfgang Mayrhuber van Lufthansa verklaard in een vraaggesprek met de Duitse krant *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. Zwitserland maakt geen deel uit van de Europese Unie. De EU wil dat de luchtvaartbranche de CO₂-uitstoot vermindert omdat het gas bijdraagt aan het broeikaseffect. Een mogelijkheid om dat te bereiken is via de handel in zogeheten emissierechten, die luchtvaartmaatschappijen het recht geven om een bepaalde hoeveelheid kooldioxide uit te stoten. Een

eventueel overschot kunnen ze verhandelen, een tekort kan worden aangevuld door meer rechten te kopen. Volgens Mayrhuber kan de concurrentiepositie van luchtvaartmaatschappijen uit de EU door de maatregel achteruit gaan. Voor Lufthansa is het daarom het overwegen waard om uit te wijken naar Zürich, dat in het noorden van Zwitserland ligt.

De aanpak van de uitstoot van broeikasgassen speelt momenteel volop in de luchtvaart. Zo wil Schiphol maatregelen nemen om over vijf jaar evenveel broeikasgas te produceren als nu, ondanks een groei van het vliegverkeer. KLM heeft eerder de branche al opgeroepen om de uitstoot van schadelijke stoffen te beperken. KLM is overigens een voorstander van de handel in emissierechten.

Venezuela legt virtuele snelweg naar Cuba aan

CARACAS —Venezuela gaat een optische glasvezelkabel aanleggen naar Cuba over de zeebodem. Het project, dat over twee jaar klaar moet zijn, zal de Cubaanse telefonie- en internetcapaciteit drastisch vergroten. Dit heeft Juan Durán, directeur van het staatsbedrijf Telecom Venezuela, deze week bekendgemaakt.

CAPACITEIT
Volgens Durán gaat het om een kabel met een capaciteit van 160 gigabytes per seconde. Dat is een kleine duizend keer de capaciteit van de huidige Cubaanse internetverbinding via satelliet. Deze biedt een uploadsnelheid van 65 megabytes per seconde en een downloadsnelheid van 124 megabytes per seconde, volgens gegevens van de Cubaanse minister van Communicatie Ramiro Valdés.

1552 KILOMETER

“Het is een heel belangrijk project, niet alleen voor Venezuela en Cuba, maar voor alle Latijns-Amerikaanse

landen”, aldus Durán tijdens een informaticabijeenkomst in de Cubaanse hoofdstad Havana. Het project is onderdeel van een serie overeenkomsten die de Venezolaanse president Hugo Chávez afgelopen maand met Cuba heeft gesloten om de economische en politieke banden nauwer aan te halen. Durán wilde niet ingaan op de kosten van de 1552 kilometer lange kabel. Wel liet hij weten dat er gesprekken worden gehouden met bedrijven uit China en Europa over levering van de kabel en andere assistentie. De contracten zullen naar het schijnt eind april gesloten worden en de bedoeling is dat het project ‘binnen

twee jaar’ is afgerond.

AANSLUITING

Connectiepunten op de lijn moeten het voor andere landen in de Cariben en Midden-Amerika mogelijk maken om aan te sluiten op de kabel. Het Cubaanse internetgebruik is een van de laagste in de regio. Functionarissen menen dat dit komt door de restricties op de huidige bandbreedte. Ook de dreiging van de VS aan het adres van buitenlandse technologieleveranciers dwingt Cuba om prioriteit te geven aan scholen, onderzoeksinstituten en belangrijke bedrijven. Critici beschuldigen de regering echter van het opleggen van

een internetbeperking om de Cubanen niet bloot te stellen aan kritiek of informatie van buiten.

CANTV

Durán zei ook dat Venezuela's besluit om 's lands grootste telecommunicatiebedrijf te nationaliseren, de Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (CANTV), zou kunnen leiden tot een fusie met zijn eigen bedrijf. Daar waar CANTV haar diensten richt op de dichtbevolkte kustregio's, zoekt Telecom Venezuela het in uitbreiding naar rurale streken. “We complementeren elkaar”, aldus Durán. “We kunnen eerst parallel aan elkaar opereren en daarna fuseren.”

‘Bestrijd terrorisme, tank terreurvrij’

VS openen eerste TFO-benzinepomp



Photo-APF

OMAHA — In het Amerikaanse Omaha, Nebraska, is deze week het eerste terreurvrije benzinepomp geopend. Het pompstation is een indirecte boodschap aan landen in het Midden-Oosten die steun verlenen aan terrorisme. Automobilisten worden begroet met grote borden met de woorden ‘terreurvrije’ benzine en de pompen vermelden trots de keuzes ‘terreurvrij ongelood’ en ‘terreurvrije super’. Automobilisten kunnen de strijd tegen het terrorisme steunen door uitsluitend uit Canada en de VS betrokken benzine te kopen.

China: Geen drastische afkoeling economie

PEKING — China heeft vrijdag een nieuwe stap gezet in een poging de snelle groei van de economie tot staan te brengen. Banken hebben opdracht gekregen meer reserves aan te houden, zodat de kredietverlening wordt beperkt. Met de maatregel gokt China erop dat de snelle groei van de economie zonder al te drastische stappen onder controle kan worden gebracht.

KREDIETGROEI

De economie van de opkomende Aziatische reus is sinds 2003 meer dan 10 procent per jaar gegroeid. Pogingen om het groeitempo af te remmen, hebben tot nu toe weinig uitgehaald. De maatregel om de kredietverlening te beperken, is eerder van stal gehaald. Sinds juni vorig jaar hebben banken hun reserves al vijf keer moeten opschroeven. Tot een afname van de kredietverlening heeft deze maatregel echter niet geleid. De kredietgroei in januari dit jaar bedroeg op jaarbasis 16 procent, in december was dat 15 procent. De investeringen in vaste activa zoals

gebouwen groeiden vorig jaar met 25 procent, zo blijkt uit officiële cijfers.

HANDELSOVERSCHOT

Dat de omvang van de kredieten maar blijven groeien, hangt samen met de grote hoeveelheden geld die het land binnenstromen. China heeft een enorm handelsoverschot doordat het zijn producten tegen lage prijzen exporteert. Het land kan dat doen omdat het de koers van zijn munteenheid, de yuan, kunstmatig laag houdt. Ook langs andere wegen probeert China de snelle groei van de economie in toom te houden. Vorig jaar verhoogde het land tot tweemaal toe de rente, een maatregel die volgens analisten ook dit jaar zal worden toegepast. Daarnaast mogen banken aan bepaalde sectoren zoals de onroerend goed- en bouwsector niet onbeperkt uitlenen. Verder laat China de yuan in beperkte mate fluctueren. Dat zou geleidelijk aan tot een duurdere munt moeten leiden.

OPWAARDERING YUAN

Dat laatste is vooral volgens

de Verenigde Staten nog onvoldoende het geval. Dat land heeft een groot handels tekort met China en wil dat Peking zijn munt veel verder opwaardeert. Afgelopen weekeinde riepen de rijke landen van de G7 China andermaal op de yuan vrij te laten bewegen.

Toch durft China een drastische stap met de yuan nog niet aan en daarmee blijven grote onevenwichtigheden in de wereldhandel bestaan. China is bang dat de export bij een opwaardering van de munt sterk afneemt. Dat zou een grote terugslag voor de economie kunnen betekenen, met alle politieke risico's van dien. Veel arme Chinese trekken naar de steden in een poging werk te vinden. Dit transformatieproces zou ernstig kunnen worden verstoord. China blijft dus kiezen voor een stapsgewijze methode om afkoeling van de economie tot stand te brengen. Analisten menen dat de maatregel om de kredietgroei verder te beperken bescheiden is en dat een stevige opwaardering van de yuan veel meer zoden aan de dijk zal zetten.

Boete voor liftfabrikanten

BRUSSEL — Europese en Amerikaanse liftfabrikanten zullen volgende week een recordboete van bijna een miljard euro krijgen van de Europese Commissie. De bedrijven zouden zich schuldig hebben gemaakt aan kartelvorming. Dat melden bronnen in Brussel

vrijdag. Verantwoordelijk voor de strijd tegen kartelvorming en voor het uitdelen van de boetes is eurocommissaris Neelie Kroes. Het zou gaan om bedrijven als het Duitse ThyssenKrupp, het Amerikaanse Otis, Schindler uit Zwitserland en Kone uit Finland.

Surinaamse Staatsolie in zee met HOG

PARAMARIBO — Staatsolie Maatschappij Suriname heeft vandaag twee productiedelingsovereenkomsten getekend met Hardman Oil and Gas en Paradise Oil Company.

De overeenkomsten betreffen het uitvoeren van petroleumactiviteiten in de onshoreblokken Coronie en Uitkijk. Hardman Oil and Gas is de Australische dochtermaatschappij van de Iers-Britse

onderneming Tullow Oil die ook offshoreactiviteiten ontplooit in Frans Guyana.

Volgens Staatsoliedirecteur Marc Waaldijk is er 8,5 miljoen dollar gemoeid met de overeenkomsten. Minister van Natuurlijke Hulpbronnen Gregory Rusland wil de voordelen uit de mijnbouwsector optimaal inzetten voor de ontwikkeling van het land. Hij is dan ook voorstander van een versnelde ontwikkeling van de aardolie sector.

Producentenprijzen VS vallen tegen

WASHINGTON — De producentenprijzen in de Verenigde Staten zijn in januari met 0,6 procent gedaald ten opzichte van de voorgaande maand. Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Arbeid vrijdag bekend.

De daling van de producentenprijzen viel sterker uit dan verwacht. Analisten gingen gemiddeld uit van een afname met 0,5 procent.

Exclusief de sterk schommelende prijzen voor voedsel en energie stegen de producentenprijzen conform de verwachtingen met 0,2 procent. De stijging van de producentenprijzen, exclusief voedsel en energie, op jaarbasis kwam uit op 1,8 procent. In december namen de Amerikaanse producentenprijzen nog met 0,9 procent toe. De prijzen van voedsel en energie niet meegerekend was dat 0,2 procent.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	16-Feb		PREV.	16-Feb		
DOW JONES	12765.01	12766.21	AEX	507.77	506.10		
S&P 500	1456.81	1455.54	ABN AMRO HLDG	25.43	25.40		
NASDAQ	2497.10	2496.58	AEGON NV	15.25	15.22		
RUSSELL 2000	815.43	818.00	AHOLD NV	7.97	7.96		
MSCI EAFE	2155.52	2166.43	AIR FRANCE-KLM	35.61	35.60		
5 YR TSV BOND YLD	4.69	4.86	AKZO NOBEL	46.00	46.78		
SPDR TRUST SER 1	145.80	145.67	ASML HOLDING NV	19.58	19.78		
DIAMONDS TRUST	127.77	127.56	BUHRMAN NV	10.51	10.54		
ISHARES-DJ DIV	72.87	72.87	DSM (KONIN)	34.71	34.85		
ISHARES-DJ HEALT	69.10	68.96	FORTIS	34.22	34.26		
ISHARES-DJ CN GD	61.72	61.83	GETRONICS NV	7.03	7.44		
ALTRIA GROUP INC	86.08	86.18	HAGEMEYER NV	3.84	3.87		
AMAZON.COM INC	40.06	40.40	HAL TRUST-UTS	70.00	71.50		
AMERICAN EXPRESS	58.85	59.02	HEINEKEN NV	40.26	39.91		
ANHEUSER BUSCH	51.75	51.19	ING GROEP NV-CVA	34.38	34.05		
BIOGEN IDEC INC	48.00	48.25	INTECH NV	52.20	52.70		
CISCO SYSTEMS	27.58	27.50	KPN (KONIN) NV	11.47	11.58		
CITIGROUP INC	54.21	54.05	NUMCO NV	40.67	40.52		
DISNEY (WALT) CO	34.67	34.86	PHILIPS ELECTRON	29.74	29.53		
ENZON PHARMACEUT	8.70	8.57	REED ELSEVIER	14.51	14.38		
GENERAL ELECTRIC	36.14	35.90	ROBOCO NV	29.97	30.00		
HEWLETT-PACKARD	42.68	42.77	ROLING NV	25.78	25.82		
HOME DEPOT INC	41.66	41.42	RORENTO NV	42.77	42.77		
IBM	98.92	98.99	ROYAL DUTCH SHA	25.51	25.35		
INTEL CORP	21.31	21.24	TNT NV	34.65	34.50		
ISHARES-SRP SCVAL	78.19	78.46	TOMTOM	33.17	33.43		
JOHNSON&JOHNSON	65.79	65.54	UNILEVER NV-CVA	20.43	20.24		
MEDTRONIC INC	54.06	54.12	HESSBANK NV	10.69	10.65		
MICROSOFT CORP	29.46	28.72	WOLTERS KLUWER	23.38	23.16		
3M CO	76.91	76.80	WP-STEWART HLDG	176.60	177.70		
MOTOROLA INC	19.24	19.26	VERSATEL TELECOM	0.75	0.74		
NASDAQ-100 TRUST	44.86	44.79					
NVIDIA CORP	33.75	32.72					
PFIZER INC	26.53	26.28	FUNDS	PREV.	16-Feb		
PROCTER & GAMBLE	64.99	65.04	HEND PAN EUR SM	28.04	27.83		
QUALCOMM INC	41.31	42.61	HEND JAP SM CO	25.56	24.93		
ROYAL DUTCH-ADR	67.13	66.59	HEND PAC EQUITY	67.97	67.97		
SCHLUMBERGER LTD	63.79	63.24	HEND CONT EUR EQ	33.68	33.68		
SPRINT NEXTEL CO	18.58	18.96	HEND GLOBAL TECH	26.46	26.46		
SYSCO CORP	34.43	34.70					
TEXAS INSTRUMENT	31.16	30.71	CURRENCIES	PREV.	16-Feb		
TIME WARNER INC	21.65	21.54	YENUSD	119.275	119.340		
TORREY PINES THER	8.43	8.40	USDSEUR	1.314	1.314		
YAHOO! INC	31.25	31.94	CANUSD	1.163	1.163		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB

MADURO & CUREL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcbbank.com www.mcb-bank.com

Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Italië wil CIA-agenten berechten

MILAAN — Een Italiaanse rechter heeft besloten dat 26 Amerikanen, de meesten agenten van de geheime dienst CIA, moeten terechtstaan wegens de ontvoering van een Egyptenaar in 2003. Dat maakte onderzoeksrechter Caterina Interlandi vrijdag bekend.

Ook moeten vijf Italianen voor de rechter in Milaan verschijnen. Het gaat onder anderen om generaal Nicolo Pollari, het in november vanwege deze affaire ontslagen hoofd van de Italiaanse militaire inlichtingendienst SIS-MI, en zijn plaatsvervanger Marco Mancini. Volgens justitie werd Hassan Mustafa Osama Nasr, een moslimgeestelijke met de bijnaam Abu Omar, in februari 2003 in de straten van Milaan ontvoerd door een

CIA-team. Zij brachten hem met geheime vluchten via Duitsland naar Egypte. Daar is Nasr naar eigen zeggen gemarteld. Nasr is pas afgelopen zondag door de Egyptische autoriteiten vrijgelaten. Hij werd steeds in Italië verdacht van betrokkenheid bij terrorisme. In Italië loopt nog steeds een gerechtelijk vooronderzoek tegen hem en is een arrestatiebevel tegen hem uitgevaardigd. De rechtszaak begint op 8 juni. Het zal de eerste strafzaak zijn over de Amerikaanse praktijk om terreurverdachten in het geheim over te brengen van het ene naar het andere land. Vele verdachten claimen te zijn gemarteld in het land van bestemming. De meeste aangeklaagde Amerikanen zijn terug in de VS. Onder de aangeklaagde Amerikanen zijn de toenma-

lige chefs van de CIA in Rome en Milaan, Jeff Castelli en Robert Lady. De laatste zegt tegen de ontvoering van Nasr te zijn geweest, maar dat zijn protest terzijde werd geschoven. Advocaten hebben duizenden pagina's aan documenten en getuigenissen van Italiaanse agenten verzameld. Sommige Italianen hebben toegegeven betrokken te zijn geweest bij de Amerikaanse operatie. De regering in Rome ontkent op de hoogte te zijn geweest van de kwestie. De Italiaanse regering heeft een uitleveringsverzoek van justitie nog steeds niet doorgestuurd aan Washington. Rome stelt dat de magistraten hun geheimhoudingsplicht hebben geschonden. Openbaar aanklager Armando Spataro bekritiseerde de regering hierover vrijdag nog. Premier Romano Prodi

heeft documenten samenghangend met deze zaak geheim verklaard. Met deze stap heeft hij zich de woede op de hals gehaald van linkse bondgenoten in zijn regering. Volgens ex-generaal Pollari tonen die papieren juist aan dat hij niets fout heeft gedaan. Silvio Berlusconi, die ten tijde van de ontvoering premier was, sprak vrijdag van een absurde rechtszaak, omdat de Italiaanse geheime diensten ten onrechte in diskrediet worden gebracht. De Amerikaanse ministeries van Buitenlandse Zaken en Defensie zeiden vrijdag dat het om een 'binnenlandse Italiaanse zaak' gaat en dat er geen nader commentaar wordt gegeven. Amerikaanse media zeiden te verwachten dat de VS niemand zullen uitleveren en dat de zaak tegen de 26 in hun afwezigheid zal worden gevoerd.

Rice roept op tot verzoening



Foto: AFP / Subul Arif

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice (l) tijdens haar ontmoeting met de Iraakse premier Nuri al-Maliki (r) in Bagdad. Rice toonde zich tevreden over het nieuwe veiligheidsoffensief in Bagdad geleid door de Amerikanen.

BAGDAG — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice heeft de Koerden, sjieten en soennieten in Irak tot een snelle verzoening opgeroepen.

De minister bracht vandaag een niet-aangekondigd be-

zoek aan de Iraakse hoofdstad Bagdad. Ze pleitte voor inspanningen om een eind te maken aan de strijd tussen rivaliserende groepen en voor een wet over het verdelen van de inkomsten uit de olie tussen Koerden, sjieten en soennieten. Ook wil Rice dat er snel

provinciale verkiezingen in Irak komen. Ze is van plan de kwestie binnenkort aan de orde te stellen in een gezamenlijk overleg met de sjiitische premier Nuri al-Maliki, de soennitische vicepresident Tareq al-Hashemi en president Jalal Talabani, een Koerd.

Autokonvooi koning Nepal bekogeld

KATHMANDU — Een konvooi met de auto van koning Gyanendra van Nepal is vrijdag met stenen bekogeld. Het is het eerste soortgelijke incident in het Aziatische land, waar de koning traditioneel wordt vereerd als

reïncarnatie van de Hindugod Vishnu. De auto van de koning werd niet getroffen, maar een volgauto wel. De monarchie heeft in Nepal aan populariteit ingeboet, sinds de koning vorig jaar de politieke macht naar zich

toe trok. Na gewelddadige protesten moest hij de regeringsmacht weer afstaan.

Sindsdien laat de koning zich nog maar zelden in het openbaar zien. De menigte riep vrijdag leuzen als: "Gy-

anendra, dief, verlaat het land!". De politie dreef de menigte met stokslagen uiteen, terwijl de auto van de koning veilig naar het paleis kon terugkeren. De 59-jarige koning had eigenlijk naar een hindoetempel gewild.

Imagine the perfect smartphone.
Then make it a reality.

BlackBerry Pearl.
Small. Smart and Stylish. So you can live large.

Now available at all Digicel Stores!

Or if you are a business customer, please contact our Corporate Department at 522-2225

Digicel™
Spera Mas. Hanja Mas.

* All BlackBerry models come with a 12 month warranty. BlackBerry service is only available on postpaid package including data package.

Huis VS tegen extra troepen voor Irak

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft zich vrijdagavond in meerderheid gekeerd tegen het plan van president George Bush om 21.500 extra militairen naar Irak te sturen. Dat berichtte de Amerikaanse nieuwszender CNN.

Het Huis, waarin de Democraten de meerderheid hebben, nam een motie aan waarin het Irak-beleid van Bush wordt weggehoond. De Democraten kregen de steun van een klein aantal Republikeinse partijgenoten van Bush. De motie werd aangenomen met 246 tegen 182 stemmen. Van de 201 Republikeinen stemden er zeventien mee met de Democraten. De aangenomen motie dwingt Bush tot niets. Het gaat volgens politiek commentatoren dan ook vooral om de politieke boodschap die het Huis wilde afgeven. Bush moet begrijpen

dat er een andere wind waait in Washington, zo stellen de Democraten. Vandaag zal de Senaat zich over een soortgelijke motie buigen. Ook in de Senaat domineren de Democraten. Bush hoopt de situatie in Irak te verbeteren door onder meer 21.500 extra militairen naar Irak te sturen waardoor het totale Amerikaanse contingent tot ongeveer 150.000 zal oplopen. De Democraten en ook de meeste Amerikanen zijn tegen. Zij vinden dat het hoog tijd wordt dat de Amerikaanse militairen juist naar huis komen. Bush heeft het Congres (Huis van Afgevaardigden en Senaat) om vele miljarden extra gevraagd om de operatie in Irak te kunnen voortzetten. Het politieke debat daarover moet nog beginnen. Waarschijnlijk zullen de Democraten een extra financiële impuls niet torpederen omdat ze de troepen die al in Irak zijn niet in gevaar of diskrediet willen brengen.

Serf krijgt 34 jaar voor massaverkrachtingen

SARAJEVO/DEN HAAG — Het Bosnische Staatsrechtshof in Sarajevo heeft vrijdag de Bosnische Sef Gojko Jankovic veroordeeld tot 34 jaar cel voor zijn rol in de massale verkrachting van moslimvrouwen en meisjes en in executies in het Oost-Bosnische Foca in 1992/93.

Het is de hoogste straf wegens oorlogsmisdaden die het Staatsrechtshof ooit heeft opgelegd. Het jongste slachtoffer van de voormalige Bosnisch-Servische militair was een 12-jarig meisje, aldus de uitspraak. Ook heeft hij een ander minderjarig

meisje zestien maanden lang vastgehouden als seksslavin en huisbediende. Jankovic is eveneens veroordeeld voor zijn betrokkenheid bij de executie van zeven moslimmannen. Het Staatsrechtshof moet een deel overnemen van het werk van het Joegoslavië-Tribunaal, dat op termijn moet sluiten. Het VN-hof in Den Haag heeft eerder straffen oplopend tot 28 jaar opgelegd voor de massale verkrachtingen en seksuele slavernij in Foca. De plaats, zo'n 50 kilometer ten zuidoosten van Sarajevo, was het toneel van sommige van de ernstigste gruweldaden tijdens de oorlog in Bosnië (1992/95).

Vonnis Duitse kannibaal bevestigd

KARLSRUHE — De levenslange celstraf voor de Duitse 'Kannibaal van Rotenburg' is definitief. Het hoogste Duitse gerechtshof voor strafzaken besloot vrijdag dat Armin Meiwes de rest van zijn leven achter de tralies blijft.

Hij heeft een kans op vervroegde vrijlating, maar pas na vijftien jaar en alleen als hij echt voor niemand meer een gevaar vormt. Die kans is volgens deskundigen klein. Meiwes heeft bekend in maart 2001 een man te hebben vermoord en vervolgens in stukken te hebben opgegeten. Hij had zijn slachtoffer via internet leren kennen en

had hij toestemming hem te doden en te verorberen. Meiwes, een computerdeskundige, nodigde zijn slachtoffer Bernd Jürgen Brandes in 2001 thuis uit in zijn huis in Rotenburg. De twee mannen hadden seks met elkaar, waarna Meiwes de penis van Brandes afsneed. Samen bakten ze het lid en aten het op. Later stak Meiwes zijn hevige bloedende slachtoffer met een mes in de keel en sneed hij andere lichaamsdelen af. Meiwes heeft bekend dat hij in totaal 20 kilo van Brandes' vlees heeft opgegeten. Hij at er meestal aardappeltjes met een peper- of wijnsausje bij.